

**boletín informativo
comité exterior
central única de trabajadores
de chile**



1983 AÑO DE COMBATE



Enero 1983

SUMARIO

EDITORIAL

INFORMACION SINDICAL

- EL CONSULTIVO DE VIENA
- INFORME DEL CEXCUT AL TERCER CONSULTIVO
- PULSO SINDICAL
- CPUSTAL: UNA JORNADA PARA EL COMBATE

CRONICA

TRES TEMAS DE LAS NOTICIAS

- DURA DECLARACION DE LOS OBISPOS
- LA PARSA DEL REGRESO DE LOS EXILADOS
- NOVENA CONDENA DE LA NU A PINOCHET

ECONOMIA

- UN NUEVO SHOCK SOBRE CHILE

CULTURA

- LAS GUITARRAS DE DAVALOS Y CHERUBITO

FASCISMO CORRIENTE

- LOS CRIMENES ARCHIVADOS

CARTAS DE LOS LECTORES

PANORAMA LATINOAMERICANO

- ARGENTINA: MILITARES A LA DEFENSIVA.

EDITORIAL

El año 1983 ya empezó a caminar por el calendario y aunque los abrazos con buenos deseos ya hayan quedado atrás deseamos hacer llegar a nuestros lectores nuestros saludos con los más fraternales deseos de ventura personal, buena salud, éxitos, realizaciones en la vida de cada cual.

Por cierto en este nuevo año reanudamos nuestro compromiso de trabajadores, de chilenos democráticos, de antifascistas cuyo deber, dondequiera que estemos, es luchar por la libertad y la democracia en Chile, por un encuentro de todo el pueblo chileno que sólo puede ser posible con la derrota de la dictadura fascista de Augusto Pinochet que le ha impuesto a los chilenos la más oscura década, el peor drama de toda su historia.

Con toda su maquinaria de terror, crímenes, atropellos a los derechos más elementales, la dictadura ha fracasado en su reiterado propósito de domesticar a los trabajadores. El presente se caracteriza por un impetuoso y decidido combate que se expresa valerosamente en las calles, en el seno de las organizaciones del pueblo, en las universidades, en el campo, dondequiera que esté un pueblo vivo y digno

que no renunciará jamás a la reconquista de su patria-enajenada por los intereses veraces de los consorcios imperialistas y de la oligarquía cuyo instrumento ejecutivo es el régimen de Pinochet.

Para todos está claro que no hay cambio posible en Chile dentro del cuadro de la dictadura. La gran tarea es derrotar a Pinochet, expulsarlo del sillón de los presidentes de Chile que usurpó por un golpe de fuerza bruta y con la declaración de una guerra que no cesa a su propio pueblo.

La reciente y reiterada farsa del supuesto regreso de los exiliados ha puesto una vez más de manifiesto que ninguna conquista democrática será jamás un regalo de la dictadura. La expulsión de los dirigentes de la Coordinadora Nacional Sindical Manuel Bustos y Héctor Cuevas, la relegación de numerosos manifestantes que se oponen a la política de la dictadura, la persistencia en sostener un modelo económico de hambre, cesantía y catástrofe nacional son algunos hechos del fascismo corriente que requieren una respuesta que sólo los trabajadores están en condiciones de poner en marcha.

Para ello es indispensable y urgente la unidad sindical que se abre paso y cuyo camino hay que despejar de todos los obstáculos sectarios y subalternos. Conseguir ese objetivo en los próximos meses de 1983 es el más grande y legítimo homenaje que podemos rendir a los 30 años de la gloriosa Central Unica de Trabajadores cuyo espíritu no ha podido asesinar la dictadura. Es también la mejor manera de honrar la memoria de Tucapel Jiménez, asesinado hace un año, cuando precisamente estaba empeñado en lograr por fin un frente unido y único de todos los trabajadores.

La batalla de los días por venir es difícil y dura, pero hay millones de chilenos dispuestos a enfrentarla hasta lograr sus objetivos. Nuestra modesta publicación, que ya circula en 50 países del mundo, está al servicio de ella. Continuará apareciendo mes a mes y pueden solicitarla todos los que deseen que llegue a sus manos.

Reiteramos nuestros saludos de año nuevo con esperanzas concretas en la lucha, en la unidad, en la victoria de la causa de la democracia chilena que es en primer lugar la gran causa de los trabajadores de Chile.

EL CONSULTIVO DE VIENA

En la bella ciudad de Viena, capital de Austria, se realizó entre el 15 y el 19 de diciembre de 1982 el Tercer Consultivo Internacional de las comisiones CUT en el exterior convocado por el Comité Exterior de la CUT. Setenta delegados de 18 países expusieron lo que han realizado por la solidaridad hacia los trabajadores chilenos y discutieron francamente, con espíritu unitario y fraternal las tareas futuras, los aciertos y los defectos de su trabajo, conocieron un completo informe sobre la situación del país y adoptaron acuerdos y un plan de tareas comunes aprobado por unanimidad.

LA OGB GENEROSA ANFITRIONA

Participaron en este Tercer Consultivo Internacional delegados de Austria, Argelia, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Cuba, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Italia, México, República Federal de Alemania, República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Suecia, Suiza y Venezuela, más una delegación de dirigentes sindicales venidos del interior del país. También se hicieron presentes en la reunión los más altos representantes de la OGB (Central Sindical Austriaca), un personero de la FSM (Federación Sindical Mundial) y un representante del Frente Farabundo Martí de El Salvador.

El Consultivo se realizó en los bosques de Viena, célebres por los inmortales valses de Strauss en una moderna escuela de educación sindical de la OGB de Austria que fue generosa anfitriona de los sindicalistas chilenos en el exilio. No sólo proporcionó hospedaje y comida para 70 delegados sino que además auspició un acto público en su amplia sala de actos en el centro de Viena que fue desbordada por trabajadores austriacos y exiliados chilenos y latinoamericanos y organizó en su local central una conferencia de prensa de los dirigentes del CEXCUT y de la delegación del interior en la que participaron 16 periodistas de los diarios y medios de comunicación más importantes de Austria. Todos ellos publicaron al día siguiente de manera destacada las declaraciones de los trabajadores chilenos que respondieron preguntas que configuraron un cuadro completo de la lucha sindical en Chile y de los atropellos a los derechos humanos y laborales de la dictadura de Augusto Pinochet.

VOLUNTAD DE LUCHA Y DE TRABAJO

La mesa directiva del CEXCUT representada por Julio Valderrama, Humberto Elgueta y Bernardo Vargas, presentó a los participantes en el Consultivo un completo informe para ser sometido a la discusión. Contiene un detenido análisis de la actual situación de crisis política, moral y económica desencadenada sobre el país por la dictadura, señala el auge de la lucha de masas en los últimos meses, destaca como tarea principal la conquista de la unidad del movimiento sindical tanto en Chile como en el exterior. El informe contiene, además, un balance de las actividades realizadas en materia de relaciones internacionales por el CEXCUT, plantea los problemas del trabajo sindical en el exterior y los esfuerzos realizados por el organismo para integrar a las fuerzas que hasta ahora están al margen de la organización (publicamos una síntesis de este informe en las páginas siguientes de nuestro Boletín).

En las intervenciones de las diferentes delegaciones de las comisiones CUT se puso de manifiesto la voluntad que anima a los sindicalistas chilenos en el exterior que, con abnegación y tenacidad, ocupando sus escasas horas libres,

hacen todo lo que está a su alcance por mantener y acrecentar la solidaridad con el movimiento sindical y con todo el pueblo chileno víctima de la dictadura. Todos dieron cuenta de cómo estaban cumpliendo los acuerdos del Segundo Consultivo (realizado en Franckfurt/Main en enero de 1982) y de sus esfuerzos por integrar a todo el exilio al trabajo de solidaridad impulsado por las comisiones CUT de sus respectivos países.

POR LA UNIDAD DEL EXILIO Y DEL MOVIMIENTO SINDICAL

En la cuenta entregada por la Comisión CUT de Holanda se señaló que en ese país se planteó la necesidad de reestructurar la antigua comisión para lo cual se invitó a todo el exilio chileno de Holanda a participar en un Encuentro Nacional Exilio Chileno-CUT. De allí surgieron proposiciones concretas de incorporar a todos los chilenos al trabajo de la comisión CUT y crear comisiones del organismo por localidades para posibilitar la incorporación de un mayor número de personas al trabajo de sindical y de solidaridad con los trabajadores chilenos. Acordaron establecer un fondo único para apoyar las huelgas en Chile, establecer una cotización mensual para la CUT Holanda y entregar el respaldo del exilio chileno en Holanda al CEXCUT.

Los delegados de la República Federal de Alemania dieron cuenta de un vasto trabajo de mitines, recolección de solidaridad, contacto con las organizaciones sindicales y humanitarias de la RFA, entrevista con personalidades, etc. En junio pasado realizaron un consultivo nacional con el objeto de coordinar todo el trabajo en el país y constituyeron una Comisión Nacional Sindical integrada por cuatro tendencias y cuyo presidente es el dirigente sindical Nelson Bórquez.

La cuenta entregada por la delegación de Italia señaló el permanente contacto y la activa ayuda que presta a los trabajadores chilenos la Federación Sindical Unitaria OGIL CIEL UIL que ha enviado incluso delegados a Chile en momentos cruciales para el movimiento sindical chileno.

En su intervención la delegación de Suiza, además de dar cuenta del trabajo realizado en 1982 hizo algunas consideraciones generales del mayor interés. Expresaron entre



otros conceptos: "El CEXCUT es la organización exterior más representativa del movimiento sindical chileno. Y diríamos, del conjunto del movimiento democrático y antifascista. Pese a sus deficiencias el CEXCUT juega y jugará un papel fundamental de apoyo a la lucha del interior. Ninguna organización tiene hoy esta capacidad de convocatoria. Quienes lo critican con razones válidas o sin ellas no tienen alternativas que ofrecer, salvo el espíritu de capilla, el divisionismo, la conciliación o la colaboración de clases, principios ajenos a nosotros. Entregamos nuestro pleno reconocimiento al CEXCUT y lucharemos porque se transforme en un instrumento cada vez más amplio, unitario y sólido".

En el informe de la delegación de Venezuela se destacó un sinnúmero de actividades realizadas en ese país, incluso una entrevista con el Presidente de la República Herrera Campesino para solicitar su gestión en favor de los derechos laborales y humanos en Chile. La comisión CUT en Venezuela ha logrado establecer importantes y valiosos contactos con las organizaciones sindicales venezolanas.

DIFICULTADES Y EXITOS

El encargado de la CUT en Gran Bretaña expresó en su intervención en Viena que durante 1982 se produjo la reactivación del Comité CUT. Ello fue posible por la acción que realizaron cuatro tendencias sindicales las que invitaron a las demás organizaciones a incorporarse al trabajo activo. Convocaron a una conferencia sindical en la que participaron 42 dirigentes exiliados en Inglaterra. En sus deliberaciones plantearon la necesidad de que exista una sola organización representativa de la CUT en Gran Bretaña. Esta comisión presentó una serie de proposiciones de trabajo y la moción de que el consultivo le enviara una carta al dirigente de la CNS Manuel Bustos expulsado por la dictadura del país junto a Héctor Cuevas expresándole la extrañeza y malestar que produjo su ausencia del Consultivo, no obstante haber sido reiteradamente invitado y de la decisión de todos los delegados de luchar por su regreso al país y denunciar su expulsión.

La delegación de Suecia puso énfasis en el inmenso apoyo que el movimiento obrero sueco presta a los chilenos. Esta ayuda se centra fundamentalmente en la entrega de recursos para realizar un programa de formación sindical en Chile. La Comisión de Suecia ha debido enfrentar no pocos problemas en el desempeño de su trabajo, especialmente por la lucha que ha debido librar contra otros sectores enemigos de la unidad y que intenta dificultar el trabajo del CEXCUT.

Igualmente ricas e interesantes fueron las intervenciones de las delegaciones de Francia, Dinamarca, Canadá, Cuba, Argelia, Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria. El delegado de Bulgaria hizo entrega de un disco de saludo a los 30 años de la CUT editado por la solidaridad de los sindicatos búlgaros.

Todas las delegaciones dieron cuenta de los preparativos que realizan para celebrar los 30 años de la CUT que piensan convertir en una jornada por la unidad sindical en Chile y en el exterior y en una gran denuncia de lo que ha significado para los trabajadores casi una década de dictadura fascista en Chile.

El informe del CEXCUT fue valorizado como un documento muy completo y certero en su enfoque político y económico pero algunos delegados señalaron la falta de una línea autocrítica del CEXCUT.

Mención especial merece el trabajo realizado por la Comisión CUT de Austria que preside Héctor Núñez que en virtud de sus fraternales lazos con la OGB logró organizar un encuentro de gran relieve de los sindicalistas chilenos. La totalidad de la comisión se dio a la tarea de dar una atención esmerada a cada delegado y de asegurar la excelente infraestructura con la que transcurrió el Tercer Consultivo Internacional.

GRAN ACTO PUBLICO EN VIENA

En el acto público realizado el viernes 17 de diciembre en la gran sala de la OGB en el centro de Viena hizo de maestro de ceremonia el dirigente de la comisión CUT de Austria Héctor Núñez y hablaron el dirigente del CEXCUT y del magisterio chileno Humberto Elgueta y el Secretario General de la OGB.

Elgueta agradeció profundamente la solidaridad expresada por la OGB al patrocinar el Consultivo del CEXCUT y se refirió a las grandes realizaciones de la solidaridad internacional en el aislamiento de la dictadura y en la ayuda moral y material al movimiento sindical chileno. Expresó la decisión de los sindicalistas chilenos en el exterior de denunciar en todas las tribunas a las que tengan acceso la expulsión del país de Bustos y Cuevas, subrayó que la dictadura vive una crisis general moral, política y económica que multiplica las acciones de masas y que hacen indispensable la unidad del movimiento sindical y de todos los antifascistas chilenos en la decisión de terminar con el régimen de Pinochet y restablecer la democracia y la libertad en Chile.

En su discurso el Secretario General de la OGB expresó entre otros conceptos:

"La OGB ha brindado a todos los sindicalistas chilenos de distintas tendencias políticas la posibilidad de discutir nuevos caminos y estrategias para lograr una mayor unidad y un quehacer común de todas las fuerzas democráticas

en su lucha contra el régimen dictatorial chileno. Los sindicalistas austriacos apoyamos estos esfuerzos porque conocimos por experiencia propia la opresión y la persecución política: de ella y de un pasado doloroso hemos aprendido que sólo la lucha unida y solidaria de todas las fuerzas antifascistas pueden lograr la caída de la dictadura.

"Desde hace más de nueve años -agregó el Secretario General de la OGB- el movimiento sindical chileno es oprimido por una brutal dictadura militar. En estos años de opresión inhumana los habitantes de Chile han enfrentado una situación donde están a la orden del día el destierro, la expulsión del país, las torturas, el asesinato. El último de estos atropellos fue la expulsión de dos dirigentes sindicales destacados por desempeñar su papel y participar en una manifestación contra la política del gobierno de Pinochet".

"Austria -agregó- y la Unión Sindical Austriaca se plantearon este año presionar nuevamente por la libertad de los presos políticos. Y lo seguiremos haciendo mientras haya perseguidos en Chile".

"El movimiento sindical austriaco -terminó diciendo- y la CIOSL a la cual pertenece la OGB, se esfuerzan y se esforzarán más aun en la ayuda a los trabajadores chilenos. Nosotros no nos inmiscuimos en vuestros asuntos. El camino que ustedes tienen que transitar deben decidirlo ustedes mismos. No queremos darle tampoco buenos consejos. Sólo queremos ayudarles en su lucha".

Parecidos conceptos expresó en la última sesión del Consultivo el Secretario de Relaciones Internacionales de la OGB Karl Hummel que en todo momento estuvo preocupado de los detalles del buen éxito del Tercer Consultivo Internacional del CEXCUT.

LAS TAREAS INMEDIATAS

Por último los tres dirigentes venidos del interior dieron una detallada cuenta sobre las grandes luchas de los trabajadores en estos momentos y sobre el estado del movimiento sindical y las posibilidades unitarias.

El domingo 19 de diciembre, mientras caía un temporal de nieve sobre Viena los delegados iniciaron el regreso a sus respectivos países con la seguridad de haber contribuido a fortalecer el trabajo solidario con los trabajadores chilenos y dispuestos a poner manos a la obra al programa de trabajo aprobado para este año en que se cumplen 30 años de la CUT y 10 años de la peor dictadura que jamás haya sufrido el pueblo chileno.



LA "DISMINUCION" DE LA CESANTIA

A principios de diciembre la prensa fascista anunció a grandes titulares la disminución de la cesantía. Los datos del INE señalaban que el desempleo en el Gran Santiago había decrecido de un 25,2% a un 24,6%. Además de que resulta francamente ridículo aparentar alegría con cifras de esa magnitud, ellas ni siquiera dan cuenta de la dramática realidad. Examinemos más en detalle las propias cifras oficiales:

	desempleo	Plan Empleo	Mínimo
		(1)	(2)
cifras de noviembre	341.000	33.562	374.562
cifras de diciembre	338.300	43.518	381.818

Y a las cifras de diciembre, que se refieren al trimestre móvil sept-nov., habría que sumarle alrededor de otras 50.000 personas del llamado "superPEM", el plan especial de absorción de cesantía que se inició en septiembre.

INFORME DEL CEXCUT AL TERCER CONSULTIVO

En nuestro país se vive una crisis económica, política, social y moral que, sin duda, es la más grave que se haya registrado en todos estos años de dictadura fascista. Al mismo tiempo, el otro factor que complementa y caracteriza la situación actual en Chile es la lucha creciente y cada vez más decidida de los trabajadores, estudiantes, mujeres, pobladores, cesantes y las expresiones de protesta y de oposición a la política del régimen de otras capas y clases sociales.

LA CRISIS ECONOMICA CONTINUA AGRAVANDOSE

Así lo demuestran las estadísticas oficiales y las de los organismos empresariales. El biministro Lüders en su exposición sobre la Hacienda Pública del 15 de octubre, manifestó que la caída del producto nacional en este año será del 13%. Los índices publicados por el Instituto Nacional de Estadísticas, señalan que la cesantía aumentó del 23,9% en septiembre al 25,2% en octubre y que la inflación tuvo un incremento de un 4,8% en octubre, lo que sumado a los meses anteriores significa un 15,5% hasta dicho mes, con posibilidades que hasta diciembre llegue a un 25 o 30%.

El modelo económico impuesto brutalmente está en plena bancarrota. El proceso de destrucción de la estructura productiva es inmenso. La profundidad de la crisis es tyn grande, tan considerables los daños que ha ocasionado y ocasiona a la inmensa mayoría de los chilenos y, principalmente, a los trabajadores, que sólo puede compararse con la gran crisis que afectó al país en los años 1929-1931. No se trata de un fracaso del modelo como mecanismo que ha permitido un proceso de concentración y centralización del capital, como nunca se había conocido en nuestro país, sino de su incapacidad de asegurar una dinámica económica capaz de reproducirse sin crisis tan agudas que hagan desestabilizar el sistema político mismo.

La dictadura ha enfrentado la crisis aplicando, en todo momento, la política más favorable al capital transnacional y a la oligarquía financiera interna. La inmensa mayoría de los chilenos sufren, en cambio las consecuencias de esa política.

Los trabajadores son los más despiadadamente golpeados por la crisis y por la política del régimen. La superexplotación se ha intensificado, como lo demuestra la protesta casi generalizada de las más diversas organizaciones sindicales, agrupadas en todos los organismos coordinadores de carácter público existentes y especialmente en los sectores de empleados de comercio, marítimos, portuarios, construcción, panificadores, textiles, cupríferos, carboníferos, etc.

El costo de la vida se ha disparado luego de la devaluación del peso. Todas las semanas los precios de los artículos indispensables experimentan fuertes alzas, haciendo aún más penosa la situación de los hogares modestos. El incremento de la paridad cambiaria produjo una fuerte reducción en las remuneraciones de los trabajadores.

Diversas organizaciones sindicales y organismos especializados, han denunciado que la cesantía real, incluyendo a los desocupados, a los trabajadores del Empleo Mínimo y a la desocupación disfrazada que no consideran las

estadísticas oficiales, afecta a aproximadamente un 35% de la población activa, es decir a un millón quinientas mil personas. En algunas ramas de la economía este flagelo es aún más dramático, como por ejemplo en la construcción, en que la cesantía llega a un 70%.

REPRESION PERMANENTE

A este cuadro de pobreza extrema, de desocupación masiva, de hambre generalizada, hay que agregar la permanente represión, en particular contra las organizaciones sindicales y sus dirigentes. La Comisión Chilena de Derechos Humanos denunció que tan solo en el mes de junio hubo más de 10 mil detenidos por las fuerzas represivas. Esta situación se ha mantenido y agravado con otras medidas en los meses posteriores contra el movimiento sindical. Además del brutal asesinato de Tucapel Jiménez que aun no se esclarece, se expulsó del país a los compañeros Manuel Bustos y Héctor Cuevas y se tiene amenazado de expulsión a Emilio Torres y a Hernol Flores. Se clausuró el local de la CNS y agentes del CNI atentaron contra la vida de Hernán Mery. Se ha impedido reiteradamente ejercer el derecho de reunión a las organizaciones sindicales, se despide con frecuencia a los dirigentes sindicales de sus empleos y se les niega el acceso a los medios de información, etc.

LA CRISIS POLITICA SE ENCUENTRA EN PLENO DESARROLLO

Sus manifestaciones son variadas. Se acrecientan las pugnas al interior de la cúpula gobernante y entre las fuerzas que le dan su apoyo. Sectores hasta ayer identificados con la tiranía expresan su creciente oposición, en particular a la política económica. A la dictadura se le hace cada vez más difícil el manejo de la situación. Se generaliza entre sus propios partidarios la discusión sobre cuál es la mejor salida política a la situación existente. Ante los desastrosos resultados que el esquema económico ha tenido para el país y habiendo perdido impulso la política de "modernizaciones", el régimen aparece sin iniciativas válidas y sin ofrecer perspectivas, ni siquiera a sus propios partidarios. El descontento y la desconfianza hacia la dictadura alcanzan

expresiones muy altas, adquiriendo claras connotaciones políticas. Cada vez con mayor frecuencia, los propios órganos de prensa o personeros de la tiranía deben conocer y constatar esta realidad. "El Mercurio" ha editorializado, muchas veces, llamando la atención sobre la existencia de "divisiones y tensiones dentro de los sectores que tradicionalmente han apoyado el régimen".

Las dos crisis ministeriales producidas este año se han dado en este contexto. En ambos casos, se han desarrollado en medio de largas reuniones del Cuerpo de Generales del Ejército. En la primera, de abril, las brechas trataron de cerrarse incorporando más plenamente a personeros del ejército a la conducción del ejecutivo, en especial en el sector económico. El total fracaso de dicho gabinete, que contó con la publicitada e ilusoria participación para algunos sectores, de los generales Danús y Frez, intensificó las brechas que se pretendía reducir.

Durante la última crisis ministerial, Pinochet se esforzó sin éxito por incorporar a otros sectores. Sus principales esfuerzos se orientaron hacia personeros del alessandrismo. No se produjo acuerdo, lo que demuestra la dimensión actual del aislamiento en que se encuentra el tirano. Sólo pudo reemplazar a un Chicago Boy por otro Chicago Boy.

Es este peligroso aislamiento que hace incierta la continuidad del régimen, lo que impulsó a "El Mercurio" y a algunos personeros del oficialismo, como Jaime Guzmán y Hermógenes Pérez de Arce y entre los cuales se menciona, también, a Rolf Lüders, a ofrecer una salida política al régimen a través de una oposición dividida, uno de cuyos sectores debería legitimar y sustentar al gobierno, manteniendo siempre interdicta a la democracia.

Estimamos que este canto de sirenas, como lo definió la Revista "Análisis" ha producido en algunos sectores de la oposición, tanto a nivel político como sindical, algunas ilusiones, aún no totalmente disipadas, que han retardado y desfasado el necesario proceso de unidad, sobre todo en relación al impulso unitario que surge cada vez con más fuerza desde la base.

En función de los principios unitarios y de clase de nuestra Central Unica de Trabajadores, nos parece que cualquier conciliación con el fascismo, no sólo no corresponde a los intereses fundamentales de los trabajadores y del pueblo, sino que los dañan gravemente y que después de 9 años de brutal dictadura, en que se ha constatado y denunciado por todos el carácter terrorista y absolutamente excluyente en lo político, social y económico del régimen fascista, continuar retardando el proceso de liberación de nuestro pueblo, por la posibilidad de pretendidas intenciones benévolas del régimen, nos parecen que son actitudes ingenuas e inconsecuentes, respecto a la voluntad verdaderamente democrática que manifiesta toda la oposición. Por si alguien tuviese dudas, fue el propio Pinochet quien se encargó de desautorizar tal salida que le ofrecía "El Mercurio" y algunos de sus colaboradores, al decir en un acto de mujeres: "Creo que algunos por su soberbia están impedidos de admitir sus errores, incapacidades y fracasos, que quedaron en evidencia cuando tuvieron en sus manos la oportunidad de gobernar". Agregó: "Jamás aceptaremos a grupos políticos sectarios, como aquéllos que repartieron lo ajeno o destruyeron los campos y que ahora pretenden presionar al gobierno para que abandone el camino trazado". Camino que según Pinochet ya está escrito, amparado y jurado en la Constitución y que él quiere recorrer "sin caer en el error histórico de volver al pasado", es decir, sin democracia, sin parlamento y sin oposición legítima, apoyado en las Fuerzas Armadas y en quienes acepten colaborar con él.

Por otra parte, la designación de Montero como Ministro del Interior expresó y expresa la decisión oficial de acentuar las medidas represivas para enfrentar los fenómenos políticos engendrados por la crisis. Es su principal herramienta para intentar detener el ascenso de las luchas del pueblo y la unidad de todos quienes sufren los efectos de su política. Algunos ejemplos de tal decisión son la expulsión de los compañeros Bustos y Cuevas, del empresario agrícola Podlech y el despliegue policial para impedir el regreso de Jaime Castillo Velasco.

AUGE DE LA LUCHA DE MASAS

A nuestro juicio, nadie se puede llamar a engaño, sólo la lucha decidida de la mayoría del pueblo puede terminar con el fascismo y conquistar un régimen verdaderamente democrático, en el cual los trabajadores sean el protagonista principal que les corresponde por ser la clase fundamental de la sociedad.



Así lo entienden sectores cada vez más amplios del pueblo. En los últimos meses se han realizado en Santiago, Concepción, Valparaíso y otras ciudades, combativas manifestaciones de rebeldía, de protesta, de resistencia. De gran trascendencia han sido las marchas contra el hambre efectuadas en Santiago los días 19 de agosto y 30 de septiembre. Jornadas similares se han realizado en Concepción. Estas manifestaciones se han convertido en enfrentamientos masivos en las calles contra la dictadura, debidamente organizados, abiertos y decididos. En ellas hubo un gran número de participantes, y se caracterizaron por la combatividad desplegada, por la adhesión y simpatía de la gente congregada en los sectores donde se realizaron y por la organicidad demostrada.

Se ha entrado en una fase más elevada del combate del pueblo, su característica, aún no absolutamente ge-

neralizada, es la decisión de enfrentar a la tiranía. La palabra PARO vuelve a resonar entre los trabajadores. El Congreso de la Confederación de Trabajadores del Cobre acordó la paralización de faenas, si la dictadura no deroga la Ley 18.134 sobre negociación colectiva, que rebaja el "piso" de la negociación y conduce a arrebatar a los trabajadores diferentes conquistas. Una resolución similar adoptó la Federación Nacional de Sindicatos de la ENAP. La fuerza de la protesta, a la que se han sumado otras organizaciones sindicales, obligó a la dictadura a declarar que estudia la modificación de esa ley.

La huelga, absolutamente al margen del Plan Laboral, que realizaron, por una semana, los obreros de la construcción de la obra Colbún-Machicura y que terminó con un triunfo en toda la línea, concretiza esta decisión y nuevo estado de ánimo que se manifiesta entre los trabajadores. Es la primera huelga "ilegal" que triunfa y que muestra el campo para el resto del movimiento sindical, de que sólo la lucha unitaria y decidida de los trabajadores los puede conducir a obtener victorias inmediatas y futuras.

Este es el camino hacia el cual se orientan los trabajadores para responder a los últimos atentados de la dictadura en contra de sus conquistas. Los hechos indican que se abre la posibilidad de organizar una gran acción conjunta de protesta de los trabajadores. La manifestación realizada por la Coordinadora Nacional Sindical, el 2 de diciembre en la Plaza Artesanos, apunta en tal sentido y responde, por tanto, a la disposición de combate que los trabajadores, en una u otra forma, venían expresando.

Otra forma de organización de masas y de protesta, que se ha desarrollado en los últimos meses, lo constituyen las ollas comunes, que suman centenares a través del país, principalmente en Santiago y en la Octava Región. En ambas zonas se han creado organismos coordinadores de las ollas comunes. Estas son puntos de encuentro y de acción unitaria de las fuerzas antidictatoriales. En ellas está también la Iglesia Católica. Las ollas comunes se han transformado en una forma concreta de organización del pueblo, en particular de los cesantes.

Por otra parte, se ha producido un incremento en la organización de las familias sin casa.

En poblaciones y sindicatos han comenzado a constituirse Comités de Autodefensa para hacer frente a la represión. El movimiento antidictatorial se encuentra en una fase ascendente. El descontento generalizado se va transformando en protesta. La presencia del pueblo en la lucha contra la dictadura crece. A nuestro juicio, en este cuadro la lucha contra las alzas y por recuperar, a lo menos, el poder adquisitivo perdido en estos meses es de una gran importancia. La recuperación de su capacidad adquisitiva no interesa solamente a los trabajadores, sino que al conjunto de los sectores económicos que viven en función del mercado interno y que sufren las consecuencias de su aguda contracción. En tal sentido, se puede destacar la acción de diferentes organizaciones femeninas y el Pliego Nacional de la Mujer que presentó el Departamento Femenino de la CNS, como ejemplos de lucha contra las alzas.

La profundidad de la crisis que sufre la dictadura coloca al movimiento sindical, y a todas las fuerzas democráticas ante la gran tarea histórica de tratar de aprovecharla al máximo, profundizarla, acentuar la desestabilización del régimen y trabajar por deteriorar su base central de sustentación, que descansa sobre todo en la utilización de la violencia y en el manejo que hace del aparato represivo. La ebullición en las Fuerzas Armadas irá en aumento, el descontento cundirá en sus filas, en la medida que se desarrollen las luchas de los trabajadores y del pueblo.

En el largo, difícil, pero seguro proceso de liberación de nuestro pueblo, un elemento fundamental para lograrla es su unidad política y social. En tal sentido, debemos constatar que por motivos diversos que pudiesen ser importantes para cada uno pero no válidos ni legítimos respecto a los intereses esenciales del pueblo, no se han producido avances significativos en relación a la unidad política y sindical de las fuerzas opositoras al fascismo.



Julio Valderrama,
dirigente del CEXCUT.

LAS TAREAS DEL CEXCUT

En este año, nuestras relaciones con las tres centrales sindicales internacionales (PSM, CIOSL, CMT) se han mantenido y desarrollado en el buen nivel que las han caracterizado hace ya bastante tiempo. Constatamos, eso sí, que con CIOSL ha habido un cierto deterioro que se ha manifestado en la interrupción de sus invitaciones que nos formularon siempre para concurrir a las reuniones de su Comité de Libertades y Derechos Sindicales en América Latina, lo cual no ha afectado su respuesta solidaria a los requerimientos de acciones que le hemos solicitado en defensa de las organizaciones sindicales en Chile. Por otra parte, nuestras relaciones con sus Centrales afiliadas se han mantenido, especialmente a través de las CUT en cada país. Pensamos que en la medida que las comisiones se ganen para su trabajo al conjunto o a la mayoría del exilio será muy difícil que las Centrales respectivas, a pesar de la influencia de la AFL-CIO al interior de CIOSL y de defectos internos de nuestro movimiento sindical, disminuyan su nivel de relaciones con la CUT. Nuestra política es de continuar haciendo todos los esfuerzos por mantener el mejor nivel posible de relaciones con CIOSL, a la cual reconocemos su aporte a la lucha antifascista de nuestro pueblo. La CUT reite-

ra su decisión de defender con tenacidad el principio de no ingerencia en los asuntos internos de nuestro movimiento sindical y de rechazar, también públicamente, toda tentativa de fomentar la división sindical, provenga de donde provenga y cada vez que tal tendencia se manifieste.

A nivel de las organizaciones regionales, en el curso de este año, hemos fortalecido las relaciones con la Confederación Internacional de Sindicatos Arabes (CISA) y con la Organización de la Unidad Sindical Africana (OUSA).

En relación a América Latina, en el último Consejo General de CPUSTAL, realizado en noviembre en Managua, reiteramos nuestros planteamientos, y así fue acordado, de que ese organismo, en el cual tenemos responsabilidades de dirección, debe mantener su independencia de afiliación internacional y que debe tomar la iniciativa, con proposiciones amplias, para impulsar la unidad sindical en nuestro continente.

Con la Federación de Sindicatos de Yugoslavia y con Comisiones Obreras de España se estrecharon nuestras relaciones. Además, por primera vez obtuvimos una invitación oficial de parte de la Confederación General de Trabajadores de Grecia, afiliada a CIOSL, con la cual se firmó un convenio de colaboración que contempla diversas medidas de apoyo al movimiento sindical chileno.

Para la Conferencia de la OIT, por nuestra iniciativa, llegamos a un acuerdo previo con el compañero Luis Meneses para conformar una delegación unitaria, lo que permitió que dicha delegación fuese reconocida desde los primeros días de la Conferencia, con lo cual se superaron problemas, que en años anteriores hacían peligrar la representación democrática de los trabajadores chilenos.

Pensamos que en función de las orientaciones del Programa de Solidaridad para 1983 y con el esfuerzo de todas las Comisiones CUT es posible reforzar nuestro trabajo solidario a nivel internacional e influir como corresponde en el proceso de unidad y lucha en Chile.

LOS PROBLEMAS A SUPERAR

En el exterior subsiste la división. Se mantiene la actitud de Luis Meneses de continuar su acción al margen de la CUT. Han surgido algunos comités que se denominan de renovación sindical y actúan algunos dirigentes que dicen representar a sectores del movimiento sindical. Reiteramos que todo esto hace daño a los trabajadores chilenos, porque desorienta y perjudica a la solidaridad internacional.

Teniendo en cuenta tal situación, y en cumplimiento del mandato que ustedes nos entregaron en Frankfurt, hemos formalizado nuestra proposición de unidad, que se sintetiza en la siguiente forma:

Integración de todas las tendencias que tienen presencia efectiva en el trabajo solidario a la CUT, que es la única organización gestada democráticamente por los trabajadores de nuestra patria. Para ello, tenemos una proposición concreta que garantiza debidamente los derechos de cada tendencia, pero estamos dispuestos a considerar otras, siempre que sea en función de la organización que los trabajadores se dieron y que nadie tiene derecho a sepultar al margen de ellos y menos en el exilio.

Para este Consultivo, invitamos nuevamente a todos los dirigentes nacionales CUT que se encuentran en el exilio y también al compañero Juan M. Sepúlveda. Con el compañero Sepúlveda acordamos en París una convocatoria para realizar una reunión que procurara la unidad sindical en el exterior. Dicha convocatoria fue firmada por los compañeros Mario Navarro, R. Calderón, E. Rojas, H. Elgueta y Juan Manuel Sepúlveda, y en ella se invitaba para reunirse en París el 14 de noviembre. Como el compañero Meneses, a quien se le invitaba a la reunión como dirigente nacional CUT, protestara porque no figuraba entre los convocantes, aceptamos que participara entre ellos y que la reunión se postergara para el 26 de noviembre, tal como él lo solicitó. Después aceptamos, también a petición de él, que se postergara para el 4 de diciembre. Como no aceptara tampoco, la sede e insistiera que la reunión se realizara en Bruselas, le propusimos y reite-

rando una vez más nuestra voluntad unitaria, accedimos a que se realizara en Bruselas, aun cuando a esas alturas ya no se trataba, por imposición del compañero Meneses, de una reunión de dirigentes sindicales representativos y de responsables de tendencias que no participan en la CUT.

El 4 de diciembre participamos en dicha reunión. En ella los compañeros Meneses y Sepúlveda reiteraron su decisión de no participar en la CUT, y propusieron realizar acciones conjuntas. Teniendo en claro que tal proposición no significa la creación de un nuevo organismo que asuma el rol dirigente de la CUT, ni el reconocimiento de organismos surgidos por la división, manifestamos nuestra disposición a seguir reuniéndonos, siempre que ello no paralice el trabajo solidario en función de acuerdos presuntamente unitarios. Con tal propósito los llamamos a realizar Encuentros o Conferencias Nacionales abiertas a todos los sindicalistas exiliados para fortalecer el trabajo de la Central Unica de Trabajadores y despejar con el conjunto o la mayoría del exilio las dificultades que impiden una mayor solidaridad con los trabajadores chilenos.

Nuestra responsabilidad es preservar la unidad e influir hacia el interior en tal sentido, pues no hay posibilidad de liberación de nuestra clase y del pueblo, sino se logra la unidad. Por eso, hemos planteado que no nos entendemos con ningún sector que pretenda constituirse en instancia sindical paralela. Nuestros principios nos obligan a condenar cualquier intento de división sindical exterior.

Reiteramos nuestro llamado a todas las tendencias sindicales a integrarse a nuestras Comisiones por países y al Comité Exterior de la CUT.

COMITE EXTERIOR DE LA CENTRAL UNICA DE
TRABAJADORES DE CHILE

Viena, 14-diciembre-1982.

PULSO SINDICAL

Un elemento que se viene perfilando con mucha nitidez es el aumento sostenido de la lucha de masas en contra de la política económica y social de la dictadura. Este elemento alcanza un punto culminante con la huelga de Colbún-Machicura y las dos manifestaciones públicas realizadas en diciembre.

Sin embargo, lo más importante es que esta disposición de lucha, a pesar de que siempre encuentra la respuesta represiva del gobierno, no decae y cada vez son más los trabajadores, estudiantes, pobladores, etc. que están dispuestos a luchar por la defensa de sus intereses.

Expulsiones de dirigentes para amedrentar.

El día 2 de diciembre la CNS llamó a una concentración pública para protestar por las alzas y por la enorme cesantía; por exigir un sueldo mínimo de 12.500 pesos mensuales y un reajuste de un 35% para sueldos y salarios.

A pesar de la negativa del gobierno, concurrieron a la manifestación unas tres mil personas. Hasta allí también llegó la policía para disolver el acto. Elementos vestidos de civil atacaron a los manifestantes con cadenas, palos y laques, ante la vista y paciencia de carabineros. Es-

te hecho provocó una serie de lesionados, mientras que Manuel Bustos y Héctor Cuevas eran detenidos para luego ser expulsados del país.

La expulsión de los mencionados dirigentes provocó diversas expresiones de repudio tanto de las organizaciones sindicales como de otras instituciones, entre las que se destaca la Iglesia Católica. Emitieron declaraciones de condena a la medida que significó la expulsión, la propia Coordinadora, la Confederación del Cuero y Calzado, la Federación del Petróleo y el Consejo Regional del Carbón. A ellas se agregan la declaración de la UDT que entregara una nota en la que señala que: "se trasgrede un derecho fundamental de la persona humana: el derecho del hombre a vivir en su propia patria". En la misma declaración también se denuncia "una escalada de amedrentamiento contra los dirigentes de las organizaciones afiliadas a la UDT".

Pero no sólo en Chile las expulsiones provocaron reacciones de repudio. La CIOSL decidió organizar conferencias internacionales de solidaridad con Chile en España, con ayuda de la Unión General de Trabajadores (UGT) y en Estados Unidos, con la AFL-CIO como anfitrión. Numerosas organizaciones afiliadas a la FPM también enviaron cables de protesta al gobierno de Chile por la medida aplicada a Bustos y Cuevas.

La nueva cara de la represión. La utilización de elementos de civil para disolver a los manifestantes de la plaza Artesanos, fue la novedad que tenían preparada los órganos represivos de la dictadura. La brutalidad y la impunidad con que ellos actuaron llevaron posteriormente a sendas querellas presentadas por el Colegio de Abogados y el de Periodistas. La acción de estos elementos dejó un saldo de numerosos trabajadores lesionados -con especial saña se atacó a las mujeres participantes- además de varios profesionales que estaban allí presentes. Periodistas de diversos radios y diarios de Santiago que cubrían este acto resultaron heridos; lo mismo ocurrió con los abogados laboristas Cecilia Rojas, María Raquel Mejías, Carmen Hermosilla, Eduardo Loyola, Roberto Morales y Jaime Hales.



Abogado Loyola, víctima
de elementos fascistas

Los profesionales antes mencionados interpusieron una querella criminal contra "civiles no identificados, pero perfectamente identificables por el destacamento de carabineros que participó en los hechos" La Corte Suprema se vio en la obligación de designar un ministro en visita para el caso, luego de acoger una solicitud hecha por 35 abogados.

Las consecuencias que trajo la agresión a los participantes en el acto del 2 de diciembre por parte de civiles armados, obligó al subdirector de Carabineros, general Rodolfo Stange a tratar de lavarse las manos de este sucio asunto. Para ello envió una nota al Colegio de Periodistas en que señala que los civiles armados que atacaron a periodistas y abogados no pertenecen a Carabineros. Esto en vez de aclarar las cosas las complica aún más ya que ellos actuaron coordinadamente con Carabineros.

Con represión y todo, la lucha continúa. La constatación de que los trabajadores no se han amedrentado la dio la segunda manifestación realizada en el mes de diciembre, para exigir el regreso de los exiliados, la derogación del artículo 24 transitorio, el fin de las relegaciones, la disolución de

la CNI, el esclarecimiento de los casos de detenidos-desaparecidos y el fin del estado de emergencia.

Esta manifestación había sido convocada con carácter pacífico pero terminó con incidentes y detenciones. Las organizaciones que habían llamado a esta marcha dieron posteriormente una conferencia de prensa en donde plantearon los objetivos de la marcha y para criticar las detenciones. En esta conferencia de prensa participaron la Unión Nacional de Estudiantes Democráticos (UNED), la Comisión pro Derechos Juveniles (CODEJU), la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, la Coordinadora de Organizaciones Populares de Pudahuel y el Sindicato Nacional de Trabajadores de Montage Industrial. Esto muestra en los hechos que se está produciendo una coordinación de las masas cada vez más estrecha, lo que augura nuevas jornadas en la lucha por la democratización de nuestra patria.



Héctor Cuevas en el momento de ser detenido

Otros hechos que apuntan en la dirección señalada son la declaración conjunta FUT-UDT, en la que critican la política económica vigente; la creación de la Comisión Nacional Campesina; el petitorio presentado por el Departamento Femenino de la Coordinadora, que lleva la firma de varios cientos de mujeres trabajadoras; a lo que se agregan las numerosas huelgas realizadas, a pesar de la enorme cesantía y las acciones de los trabajadores por la defensa de su fuente de trabajo, como ocurrió esta vez en la Conservera Magallanes.

A pesar de los muchos elementos positivos que se están dando dentro del movimiento sindical, también hay otros que son negativos para el conjunto de la lucha que se libra; tal es el caso del éxito de la maniobra de Medina, que para ello contó con el apoyo de la empresa.

TRABAJADORES DE LA GRAN MINERÍA DEL COBRE

Éxito de Medina con su "negociación adelantada".— La maniobra de Medina de adelantar la negociación colectiva en "El Teniente" para debilitar la lucha contra la Ley 18.134 le dio buenos resultados. La mayoría de los sindicatos de la zona se incorporó a la negociación y aceptaron la proposición de la empresa. Pero para lograrlo ésta última debió aflojar algo y se flexibilizó bastante los criterios dados a conocer por las autoridades económicas. En general se mantuvo el convenio anterior con las siguientes modificaciones: — elevación del aguinaldo de fiestas patrias para los solteros igualándolos a los casados; — se extiende el sistema de semana corrida a los trabajadores de pago por día a partir de enero; — se extienden las becas para beneficiar también a nietos de los trabajadores y se hacen extensivas a niños de kindergarten; — se otorga una gratificación legal con un tope de 7,92 ingresos mínimos, previo informe de la Contraloría; y, la cuestión clave, se modifica el sistema de reajustabilidad,

La empresa no logró la eliminación completa de la reajustabilidad, pero sí eliminó la llamada escala móvil

mensual, o sea el sistema de reajustar mensualmente los sueldos de acuerdo a las variaciones experimentadas por el Índice de Precios al Consumidor (IPC). En su reemplazo, tanto sueldos como otros beneficios, se reajustarán cuando el IPC acumulado sobrepase el 10% y, en caso de ser inferior a ese 10%, semestralmente.

Por otra parte la empresa ofreció a los trabajadores de Caletones igualarlos a los sueldos del resto de la zonal (que gracias a una Ley interpretativa del Plan Laboral dictada ex profeso por la dictadura ya habían perdido la escala móvil mensual después de la anterior negociación colectiva). Ello le significa un incremento de sus remuneraciones en alrededor de un 30%, aunque por otra parte pierden la doble indemnización por enfermedad y el antiguo sistema de salud, debiendo incorporarse a una ISAPRE.

Sewell y Minas dice no.— El Sindicato Industrial de Sewell y Mina, el más grande de la zona (3.500 socios) y, junto al Industrial de Caletones, el más decisivo para la producción, rechazó adelantar su negociación en las condiciones planteadas por la empresa. En asamblea acordaron aceptar adelantar el proceso de negociación colectiva siempre y cuando la empresa respete ciertos puntos del actual contrato, como la mantención de la gratificación garantizada y la aplicación de la escala móvil mensual. De no cambiar el planteamiento de la empresa ellos negociarán en abril de 1983. Y por la combaitividad manifestada en sus asambleas parece ser que están dispuestos a dar la pelea.

MINEROS

Confederación Minera pide reajuste.— El Presidente de la recientemente creada Confederación Minera de Chile, Juan Antinao, dio una conferencia de prensa para informar de los acuerdos de la primera reunión de su Consejo Directivo Nacional. Entre los acuerdos está la petición de un reajuste de sueldos, salarios y pensiones así como pedir que el aguinaldo de navidad se entregue a todos los trabajadores del sector público y privado, estén o no afectos a convenio colectivo, pensionados, trabajadores del PEM y cesantes.

Los sindicatos de Victoria de Lebu rechazan oferta empresarial.

Los 924 trabajadores del mineral se encuentran en pleno proceso de negociación colectiva. La empresa les ofreció un reajuste de 16,3 % que fue rechazado por la unanimidad de las asambleas de los dos sindicatos. Hasta fines de diciembre tenían plazo para entregar nuevas proposiciones o votar la huelga. Al cierre de esta edición no contábamos con información sobre el desarrollo ulterior de la negociación.

Mineros de "Encerrado" en huelga.— Los 72 socios del Sindicato de Trabajadores N° 1 de la Sociedad Minera de Cobre Edmundo Elissetche Ltda. de Encerrado, en Cabildo, iniciaron una huelga legal a principios de diciembre. El presidente del sindicato, Enrique Castro, denunció que, además de no haber llegado a acuerdo sobre el nuevo contrato, se les debe "desde junio a noviembre el IPC y bonos de producción del contrato anterior". Los sueldos bases son de 219 pesos por maestro de primera, (US\$ 2,8), 202 por maestro de segunda (US\$ 2,6) y \$198 por jornalero (US\$ 2,5). El bono por trabajador es variable y fluctúa entre \$2.900 y \$3.300 mensuales (US\$ 37 a 42) y les exige una producción de 3.000 toneladas mensuales, de 2,2% de ley, a cada trabajador y en caso de que la producción sea inferior se les descuenta \$3,14 diario.

TRABAJADORES DEL PETROLEO

Petroleros defienden riquezas básicas contra las multinacionales

A fines de noviembre se realizó en Santiago un seminario auspiciado por la Federación Internacional de Sindicatos de Trabajadores de la Química, la Energía e Industrias diversas de América Latina, con la participación de representantes de trabajadores de Argentina, Brasil y Perú. Por Chile se hicieron presentes representantes de las Federaciones del Petróleo, Química y Farmacia, el Plástico y Chilectra. Al término de la reunión, el presidente de la Federación Nacional de los Trabajadores del Petróleo, Antonio Mimiza, declaró: "Pediremos a los diversos gobiernos de América que frenen las intervenciones agresivas de las empresas multinacionales que incursionan en

nuestros países explotando sus materias básicas. Hasta ahora, su aporte no contribuye al desarrollo real de las naciones que las cobijan, con el agravante que tampoco comparten sus utilidades con los trabajadores para otorgarles una subsistencia acorde con su esfuerzo".

Denuncia de interferencia de la ONI en la vida sindical.- La directiva nacional de los sindicatos petroleros en declaración pública hizo un llamado al gobierno para que "controle a grupos de personas que están interfiriendo en la libre vida de los sindicatos. "Denuncian seguimiento de su presidente Antonio Mimiza y señalan: "Tales hechos pueden obedecer a una campaña de amedrentamiento, pero también podría ocurrir que grupos civiles, sin autoridad legal ninguna, continúen interfiriendo la paz social, ante la pasividad de la fuerza pública. Es notorio que los disturbios de la Plaza Artesanos del 2 del presente, fueron provocados por un grupo de civiles que actuaron agrediendo a los trabajadores, frente a una fuerza de orden que se limitó a observar lo que sucedía".

TRABAJADORES DE LA ENERGIA

Denuncia contra CHILECTRA.- Hernán Jofré, presidente del gremio de 580 trabajadores, acompañado de una decena de dirigentes de los sindicatos de la quinta región y Área Metropolitana de Chilectra, ofreció una conferencia de prensa en la que denunció el desconocimiento de acuerdos suscritos con la empresa. La empresa, dijo, desconoce el convenio colectivo anterior suscrito con el holding Chilectra y se adeuda a los trabajadores un 5% de reajuste. Además se pretende rechazar el petitorio actual en la negociación colectiva que les corresponde.

TRABAJADORES DEL SECTOR PUBLICO

ANEF estudia demanda ante la OIT.- La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, dijo que estudia la posibilidad de recurrir en demanda de amparo de la OIT por la prohibición que pesa sobre los médicos de otorgar licencias superiores a cinco días a los empleados de la Administración Pública.



Los protagonistas de la huelga de Colbún-Machicura

TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

Colbún- Machicura: gran triunfo de los trabajadores.- "Son de los pocos huelguistas que han vuelto al trabajo con satisfacción. En medio de aplausos y vítores, los 1.400 trabajadores de la Compañía Constructora Internacional (CCI), terminaron el martes 23 (de noviembre) un paro que duró seis días".

"La empresa, que está construyendo la central hidroeléctrica de Colbún-Machicura al interior de Linares, cedió ante los trabajadores: aceptó en un acta de acuerdo no tomar represalias contra los dirigentes sindicales, e iniciar la negociación de un pliego de peticiones". (Revista HOY)

La huelga ilegal, que contó con un paro de apoyo de 24 horas de los trabajadores de la empresa Gordon Atkinson que participa en la construcción de la misma obra, impuso así el derecho a la negociación colectiva. Este les había sido negado por la empresa y el Ministerio del Trabajo (ver boletines de agosto y septiembre y diciembre de 1982). Recurso de amparo en favor de Héctor Cuevas.- Claudina García, esposa de Cuevas y dirigente nacional de la Confederación de la Construcción, presentó un recurso para dejar sin efecto la

medida de expulsión del país que la dictadura adoptó en contra del Presidente de la Confederación.

La CNI secuestra a dirigente de la construcción.- Sergio Troncoso, presidente subrogante de la Confederación de la Construcción, denunció que agentes de la CNI allanaron el domicilio y detuvieron a José Figueroa Jorquera el 15 de diciembre. Figueroa es encargado de relaciones internacionales de la Confederación y además presidente de la Coordinadora Zonal Santiago-Centro. Pese a que los aprehensores se identificaron como agentes de la CNI ante su cónyuge, María Sandoval Saavedra, este organismo negaba su detención.

Dirigentes denuncian cesantía en provincias.- José Gallegos, presidente del Sindicato de la Construcción y actividades conexas de Chillán, denunció que sólo el 5% de los 1.500 trabajadores de la construcción de esa ciudad tienen trabajo. Armando Montecino, dirigente de Osorno informó que en su ciudad sólo tienen trabajo en la actualidad 146 de los 3.000 trabajadores de la construcción. José Antonio Urrutia, de Los Angeles, dijo que más de 2.000 trabajadores, obreros especializados de la construcción, están en el Empleo Mínimo por falta de trabajo. Abel Levicoy, de Coyhaique, informó que el 90% de los trabajadores de la construcción se mantienen cesantes en la undécima región y que están presionando con desalojo a aquéllos que no han podido pagar los dividendos de sus viviendas obtenidas tras muchos esfuerzos.

TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA ALIMENTICIA

Guillermo Cortés, nuevo presidente de los panificadores.-

Debido al reciente fallecimiento de Luis Gutiérrez se reestructuró la directiva de la Confederación de Panificadores. Guillermo Cortés, de Conquimbo, fue elegido presidente. Segundo Nanco, de Santiago, vicepresidente. José Escobedo, también de Santiago, secretario. Francisco Bustos, de Melipilla, tesorero. Mario Reyes, de Curicó y Hugo Ramírez, de Rancagua, directores. Más adelante se realizará una elección complementaria para llenar la vacante dejada en el directorio nacional por Gutiérrez.

Trabajadores de la Industria Conservera impiden embargo.-

150 trabajadores de la Conservera Magallanes, en Punta Arenas, se ubicaron frente a las puertas de ingreso de su empresa para impedir la concreción de un embargo judicial. Expresaron que defenderían su fuente de trabajo, dado que bastaría que se retirara una de las máquinas o equipos de la planta conservera para que ésta quedara paralizada. Mantuvieron su actitud a pesar de que llegaron refuerzos policiales y finalmente el receptor judicial se comprometió a no retirar maquinarias sino sólo muebles y cajas de conservas. La decidida actuación de los trabajadores movió al Banco O'Higgins a llegar a un acuerdo de renegociación de la deuda con la empresa esa misma tarde.

TRABAJADORES GASTRONOMICOS

Huelga y "olla común" de los trabajadores del Hotel Antofagasta

En la negociación colectiva la empresa Cristobal Inn, propietaria del Hotel, planteó una serie de reducciones a las conquistas de los trabajadores. Entre ellas reemplazar el reajuste trimestral del 100% del IPC por uno sólo del 33% de ese índice, eliminar las dos gratificaciones anuales equivalentes a tres sueldos y reemplazarla por una del 5% de las remuneraciones, rebajar el incentivo de cocina de un 75 a un 41%, etc. Los trabajadores no aceptaron y votaron por la huelga que se inició en los primeros días de diciembre. El presidente del Sindicato, Eduardo Gutiérrez hizo un llamado a la solidaridad de los demás sindicatos antofagastinos para apoyar la lucha por mantener las conquistas logradas anteriormente.

Denuncian rebajas de sueldos.- Samuel Moya, presidente del sindicato del Hotel Carrera y vicepresidente de la Confederación denunció que mientras sigue subiendo el costo de la vida, los empresarios desconocen el reajuste pactado por convenio con los sindicatos. Tal es el caso del Hotel Carrera, la empresa Copasin, la cadena de hoteles Cristobal Inn, Restaurant Safari, del restaurante del aeropuerto internacional "Arturo Benítez", y otros. También denunció que la cesantía en el gremio es del 40% y que los empresarios buscan subterfugios para despedir personal y no pagar indemnizaciones. Dio el ejemplo de un hotel céntrico de Santiago que despidió a un garzón con 28 años

de servicio, acusado de "consumir sin permiso un café con leche". Esto ocurre -dijo- mientras algunos ejecutivos tienen por costumbre llevarle "carne a su perrito, que las más de las veces son los mejores lomos y filetes del establecimiento".

TRABAJADORES METALURGICOS

Trabajadores de FERROMAT contra embargo.- FERROMAT, ubicada en Santa Rosa 3672, creada en 1950, trabajaba hasta mayo pasado con 150 trabajadores. En la actualidad sólo quedan 60, organizados en un sindicato que preside Luis Gacitúa. Por deudas impagas la empresa tiene órdenes de embargo que se intentaron cumplir en la primera semana de diciembre. Los trabajadores lograron impedir dos días que se retiraran las herramientas y máquinas solicitadas por los demandantes. Posteriormente, y gracias a un gran despliegue policial, un camión pudo llevarse algunos de los bienes embargados. El Sindicato hacía gestiones ante la magistrada del Segundo Juzgado Civil de San Miguel para lograr una prórroga que les permita mantener su fuente de trabajo.

Despidos y maniobra antisindical en CIC.- 99 trabajadores fueron desahuciados en la fábrica de muebles CIC (de un total de 250 trabajadores, o sea un 40%). La razón que la empresa adujo para el despido fue la baja de las ventas. Los dirigentes sindicales junto con denunciar esto, señalaron que el anuncio hecho por la empresa de que se dividirá en cinco pequeñas firmas y los despidos tienen la finalidad de destruir la organización sindical.

TRABAJADORES ELECTROMETALURGICOS Y AUTOMOTRICES

Cable de la CONFETEMA a Federación Internacional denunciando empresas francesas.- Salvador Castro, presidente de la Confederación de Trabajadores de esta rama, envió un cable a la Federación Internacional de Trabajadores de Industrias Metalúrgicas (FITIM), pidiéndole su intervención por los problemas creados en Chile por empresas francesas e italianas. La comunicación expresa que "urgen la intervención de la FITIM ante las casas matrices de Peugeot y Renault, de Francia, y FIAT de

Italia, por abusos cometidos en contra de trabajadores como son: modificación unilateral de los contratos colectivos de trabajo, despidos injustificados de sindicalistas, .. "El cablegrama agrega que estos abusos son "consecuencia de la actual legislación laboral que favorece a los patrones."

TRABAJADORES TEXTILES

Alejo Catril primera mayoría en SUMAR. También eligen a Bustos. Se realizó la elección de dirigentes en el Sindicato N° 1 de Trabajadores de Algodones SUMAR, con la participación de alrededor de 600 de sus socios. El directorio quedó integrado por: Alejo Catril, presidente; Patricio Leiva, secretario; Miguel Vega, tesorero (es presidente de la CONTEVECH y en la actualidad presidente subrogante de la Coordinadora Nacional Sindical); y directores: Manuel Bustos (presidente de la CNS) y Jorge Hidalgo. El orden de la votación fue igual a la designación de los cargos.



Enrique Mallado: "la CNC es representativa, lo que se gesta arriba recoge un sentir de las bases".

Raúl Aravena: "es posible superar los escollos que existen en el movimiento obrero".

TRABAJADORES DEL CAMIO

Unidad de los campesinos se plasma en la CNC.- Sin grandes aspavientos se creó la Comisión Nacional Campesina, CNC. La integran las Confederaciones "Triunfo Campesino", "Libertad", "El Surco", "Unidad Obrero Campesina", la Federación "Sargento

Candelaria" y la Unión de Federaciones y Sindicatos "Nehuén". Nació como instancia de coordinación de acciones comunes y su programa de trabajo va desde la capacitación y extensión del sindicalismo campesino hasta un proyecto alternativo agrícola.

Raúl Aravena, presidente de la Confederación UOC hizo declaraciones enfatizando la importancia del proceso unitario y señaló que la CNC "es un desafío a la clase obrera, la que debe plantearse la unidad con conciencia crítica y creativa. Estamos conscientes que como movimiento campesino no podremos lograr grandes cosas. Todo depende de la unidad del movimiento obrero. Nosotros somos parte de este movimiento, el que podría llegar a ayudar a sacar al país de donde está".

Enrique Mellado, presidente de la Confederación "El Triunfo" señaló que "este acuerdo partió por la cabeza, por la estructura superior, pero esta cabeza nace producto de la unión de varios cuerpos compactos que están estructurados desde la base hacia arriba. Por lo tanto la CNC es representativa y lo que se gesta arriba recoge un sentir de las bases. Es un sentimiento que viene de las bases por tener instancias de coordinación, por verse juntos, sentirse unidos".

TRABAJADORES DE LA CELULOSA Y EL PAPEL

La "Justicia" chilena confirma despido de dirigentes de INFORSA

A raíz de la huelga que realizaron el año pasado los trabajadores de INFORSA, en Nacimiento, fueron despedidos cuatro dirigentes sindicales. La empresa los acusó de "instigar la huelga" y con ello se les negó el derecho a percibir desahucios, fuero sindical y de acogerse a cesantía. Los dirigentes presentaron una demanda judicial en contra de la determinación de la empresa, la que se resolvió en la Corte de Apelaciones de Concepción. Para variar, la "justicia" chilena le dio la razón a la empresa, y, más papista que el papa, además inhabilitó a los dirigentes para ejercer cargos sindicales durante tres años. Los nombres de estos dirigentes, lanzados a la miseria y el hambre por lealtad a su clase son: Venancio Cayul, Silvano Gallegos, Mario Herrera y Gabriel Mansilla.

CPUSTAL: UNA JORNADA PARA EL COMBATE

Del 9 al 11 de noviembre de 1982 se realizó en Managua, capital de Nicaragua, el Consejo General Extraordinario del Congreso Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina. CPUSTAL, cuyo temario abordó cuatro aspectos esenciales para las tareas futuras del organismo: la responsabilidad del CPUSTAL en el momento histórico actual de América Latina y el Caribe; la necesidad de una nueva plataforma programática; los problemas de funcionamiento orgánico y la discusión de un plan de acción inmediato para el combate sindical en América Latina y el Caribe.

El CPUSTAL es la organización que agrupa al movimiento sindical más avanzado y democrático del continente. Su rol en las circunstancias que vive América Latina es cada vez más importante y eso hace indispensable elevar la calidad de su organización y presencia para que su influencia y orientación sirvan a las luchas unitarias de los trabajadores que en cada país de la región se presentan como la más perentoria necesidad de las organizaciones sindicales.

20 MILLONES DE TRABAJADORES

La Convocatoria al Consejo Extraordinario de Managua señaló que "el continente arde en luchas y a pesar

de las durezas de las mismas, la gravedad y complejidad de los problemas, el momento se caracteriza por el combate heroico de los trabajadores y pueblos latinoamericanos que afirman cada vez más su anhelo de ser libres, su derecho a una vida digna, por cambios sociales radicales que rompan el yugo de la dependencia y la explotación inmisericorde del imperialismo extranjero".

A la reunión de Managua concurrieron 39 delegados y cuatro invitados que representaron a 21 países y a 23 organizaciones sindicales diferentes que en conjunto agrupan a 20 millones de trabajadores afiliados a la CPUSTAL.

La CUT de Chile, central cofundadora del CPUSTAL, estuvo presente en Managua con una delegación que integraron Mario Navarro, Presidente del CEXCUT, Bernardo Vargas, Secretario General Subrogante y Alfredo Lyon, miembro del Secretariado Ejecutivo de la CPUSTAL.

UNA PAUTA PARA LA ACCION

La intervención de Navarro en el Consejo Extraordinario giró en torno a la actualización del programa del CPUSTAL que fue uno de los temas de la convocatoria. Navarro señaló:

"Siempre que ha existido un movimiento sindical clasista capaz de llevar a la lucha en acciones comunes por mejores niveles de vida a la inmensa mayoría de la población, la crisis ha operado como gran niveladora y esclarecedora de la conciencia de las grandes masas".

"Cada día -agregó Navarro- el quehacer sindical nos muestra con mayor claridad cómo la clase obrera puede lograr con programas justos ponerse a la cabeza de la protesta popular, encauzando su accionar y dando al movimiento popular perspectivas ciertas, quitándole elementos de frustración y conciliación. Esto sugiere un programa que vaya más allá del movimiento sindical, propuestas programáticas dirigidas a otros sectores de la pequeña burguesía y las capas medias de América Latina, incluyendo a la burguesía no monopólica, aislando a la burguesía más reaccionaria pro imperialista y fascista".

"Estamos -subrayó Navarro- en la etapa de grandes transformaciones democráticas y revolucionarias en el continente que quien dirige y debe conducir esta lucha por los objetivos democráticos generales del pueblo es el movimiento obrero, el movimiento sindical de clase. Es nuestra bandera principal a la que se subordinan las otras reivindicaciones o se entrelazan de manera viva y dialéctica. Para impulsar cualquier programa de acción tenemos que ponernos de acuerdo en las cuestiones orgánicas que lo hagan posible. En este sentido queremos decir que pensamos que la concepción del CPUSTAL, que está presente desde su nacimiento, así como su objetivo unitario, se mantienen absolutamente vigentes. Pero para defender esa concepción y para mantener esa vigencia debemos esforzarnos en una acción práctica que debe reflejarse en múltiples actividades concretas. Y en este sentido creemos que nuestro CPUSTAL no tiene en estos momentos el grado de organización y perfección que determinan la actual situación en América Latina.



EL NUEVO FLUJO

Al señalar Navarro la organización e iniciativas que se requieren del CPUSTAL expresó:

"Necesitamos una organización que pueda estar a tono con el nuevo flujo que vive el movimiento sindical en el Cono Sur donde el sentimiento antiimperialista del pue-

blo argentino y de los demás pueblos del continente, después de la guerra de Las Malvinas, creció comprometiendo incluso a la mayoría de los gobiernos: el tremendo avance democrático que se logra en Bolivia y en cuyo centro se encuentra la clase obrera y la COB su organización unitaria; la crisis generalizada que vive el régimen de Pinochet y el ascenso de la lucha que en múltiples formas comienza a desarrollar nuestro pueblo contra el fascismo; los avances de nuestras organizaciones clasistas en Ecuador y Perú; la lucha heroica que libra nuestra hermana CTC en Uruguay, así como el portentoso avance unitario que se advierte en otros países del continente como Brasil, Costa Rica, Panamá, Colombia demuestra a las claras, necesidades cada vez más urgentes a resolver por el CPUSTAL. "La solidaridad continental contra los regímenes dictatoriales, la solidaridad con las revoluciones triunfantes en Cuba, Nicaragua, y Grenada, la solidaridad con los pueblos que se enfrentan al imperialismo y en primer lugar El Salvador son una exigencia, uno de nuestros grandes desafíos y deben ser uno de los temas más discutidos en este evento".

EDUCACION E INVESTIGACION SINDICAL

El Secretario de Organización de la Central Unitaria de Trabajadores de la República Dominicana, Mario Robles Fortuna, recalcó la necesidad de crear centros de formación de cuadros sindicales y de investigación con una orientación de clase. Expresó:

"Quienes conocen nuestros postulados saben del lado de quién estamos en la lucha contra la explotación, de ahí que, aparte de esforzarnos por la unidad general del movimiento sindical, tenemos que trabajar más en el fortalecimiento del CPUSTAL ya que si somos fuertes tenemos más poder para que nuestros planteamientos de unidad sean aceptados y sobre todo, sabemos que para esto tenemos que contar con más medios que sirvan a la formación de cuadros sindicales. Somos de opinión que el CPUSTAL debe contar con un centro educativo instalado en algún país de América. Esto es necesario porque otras corrientes sindicales tienen hasta doce centros educati-

vos en nuestro continente a los cuales llevan trabajadores de los diferentes países. Nosotros, las centrales afiliadas al CPUSTAL contamos con pocos medios educativos para contrarrestar el veneno ideológico que se vierte en los cursos patrocinados por organismos controlados por agentes del imperialismo norteamericano".

EL GENOCIDIO EN GUATEMALA

El delegado de Guatemala, Gustavo Trujillo, responsable de la Comisión Internacional de la Federación Autónoma Sindical Guatemalteca, PASGUA, puso de relieve en términos dramáticos la batalla de su pueblo: "En Guatemala los trabajadores y el pueblo en general no salen de la noche amarga del terror, el genocidio, el hambre y el exilio. La dictadura en el poder profundiza las más inimaginables formas de exterminio de la población civil ante su incapacidad más que probada para resolver la profunda crisis económica, política y social que corroe cada vez más aceleradamente las estructuras de la sociedad guatemalteca. La respuesta al descontento es la represión brutal contra la población indefensa. Más de un millón de guatemaltecos, campesinos y trabajadores de la ciudad y el campo, son perseguidos brutalmente, asesinados sus mejores cuadros, encarcelados, torturados. Cerca de 70 mil refugiados han cruzado ya la frontera con México. Las organizaciones sindicales en las más difíciles condiciones de represión y negación de las libertades sindicales luchan denodadamente por la reactivación y la consolidación del proceso unitario. El Comité Nacional de Unidad Sindical, CNUS, hace esfuerzos importantes por reagrupar fuerzas en el interior e internacionalmente.

LA DRAMATICA REALIDAD

El dirigente de la Central Sindical de Trabajadores de Colombia, CSTC Miguel Antonio Caro miembro del Secretariado Ejecutivo del CPUSTAL expuso un cuadro global de la realidad de América Latina:

"Somos 362 millones de habitantes y de ellos a 185 millones les está impedido satisfacer sus necesidades bási-

cas. Hay 100 millones de subalimentados. De una fuerza laboral calculada en 1980 en 113 millones de personas, 35 millones son desempleados totales y es incalculable el número de subempleados. Una cifra, igual a esta última en la que se cuentan 15 millones de niños sufren de desnutrición. El 27% de la población es analfabeta y millones y millones son víctimas de la ignorancia y el atraso. El 85% de las tierras cultivables está en manos del 8% de los propietarios. La salud, la vivienda, la seguridad social y los bienes y servicios indispensables para una subsistencia decorosa están muy lejos del alcance de las grandes masas". Después de señalar la agudización de la agresión a los pueblos de América Latina, de parte de los consorcios imperialistas norteamericanos y de la administración Reagan, Caro señaló una decisión de los trabajadores de América Latina: "Reafirmamos que estamos firmemente al lado de Cuba socialista, que respaldamos a Nicaragua sandinista, que apoyamos a Grenada independiente y la heroica lucha de El Salvador. Notificamos al imperialismo yanqui que una agresión a Cuba o Nicaragua o cualquier otro pueblo hermano tendrá como respuesta el combate decidido de los trabajadores de todo el continente".

CRITICA PARA CONSTRUIR

La crítica a los defectos actuales de CPUTAL y la decisión de superarlos junto a los llamados unitarios a las otras organizaciones regionales -la CRIT, la CLAT- además de la reafirmación de la más combativa solidaridad hacia Nicaragua, El Salvador, Grenada, Guatemala, Chile, hacia la revolución cubana y la condenación de los crímenes contra el pueblo palestino estuvieron presentes en las intervenciones de los delegados de Argentina, Costa Rica, Cuba, Brasil, Grenada, Guyana, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico, Trinidad Tobago, Uruguay y Venezuela.

El Consejo General Extraordinario de la CPUTAL fue en definitiva una jornada de franca discusión crítica y de unánime propósito de los representantes de 20 millones de trabajadores de América Latina de poner a su organización regional unitaria en la primera línea del combate por las grandes aspiraciones de América Latina y sus pueblos.

CRONICA

TRES TEMAS DE LAS NOTICIAS

1.- DURA DECLARACION DE LOS OBISPOS

"EL RENACER DE CHILE"

Bajo este título y como una "carta a los católicos" el Episcopado chileno dio a la publicidad una Declaración que se considera el más severo y duro enjuiciamiento emitido por la Iglesia sobre el régimen de Pinochet. El documento pide un urgente retorno a la democracia, "antes que el nivel de las tensiones provoque una posible tragedia. La "carta", aprobada en la última reunión episcopal de Punta de Talca dice:

1.- Los obispos de Chile, como muchos chilenos, estamos preocupados por los graves momentos que vive el país.

Agotadas las gestiones privadas y temiendo que los acontecimientos se precipiten por caminos de violencia, nos urge decir una palabra de alerta y de esperanza.

Desde nuestra perspectiva de cristianos y de pastores, queremos ayudar a Chile a encontrar una salida constructiva a la gravísima situación actual.

2.- Crisis económica. Es la más visible y la que nadie discute. Alta cesantía, caída de la producción, destrucción de importantes fuentes de trabajo, baja de los salarios reales, altos intereses, excesiva deuda externa y baja



tasa de inversión configuran un problema muy serio.

A la crisis económica mundial se añadió la nacional, que ha provocado pérdida de confianza y de credibilidad en la política económica, lo que hace más difícil superarla.

3.- Crisis social. La crisis económica va acompañada de una profunda crisis social que se manifiesta en una creciente miseria, en signos de violencia, en inseguridad y temor. Las organizaciones intermedias autónomas han sido destruidas o atomizadas y los medios de comunicación sufren de limitaciones por la censura.

4.- Crisis institucional. La participación de todos en la búsqueda del bien común es principio fundamental de la doctrina social de la Iglesia. Y la autoridad debe promoverla. Desgraciadamente la desaparición de las estructuras democráticas ha dejado a la mayoría de los chilenos sin posibilidades reales de participación.

La Constitución de 1980 no se cumple en lo que se refiere al respeto de los derechos humanos, en parte debido al uso de los artículos transitorios. Aún no se han implementado las leyes que nos han de llevar al ejercicio de la democracia.

"Los derechos del poder, dice Juan Pablo II, no pueden ser entendidos de otro modo que no sea en base al respeto de los derechos objetivos, inviolables del hombre" (Redemptor Hominis, 17).

5.- Crisis moral. Es la más importante y la causa de todas las demás. La pérdida de valores fundamentales del cristianismo ha violentado la tradición chilena y nos ha conducido a las tensiones actuales.

Los atropellos a la dignidad humana, los apremios injustos a que son sometidos algunos detenidos, el exilio, el liberalismo económico desenfrenado, la especulación en vez del trabajo honrado, el derroche junto a la miseria confirman esta pérdida de valores.

Más adelante, luego de señalar que la Iglesia no concuerda con posiciones que hagan difícil una salida pacífica a la situación, expresa:

Por otra parte, hay quienes buscan en el marxismo, aun en su expresión atea y totalitaria, un camino de solución. Otros alimentan un sordo rencor y aguardan el momento de la revancha. Otros, perdida la esperanza en la vía democrática, optan por la violencia. Situaciones todas estas, que dificultan una salida pacífica.

6.- Una salida cristiana. Frente a la situación descrita, queremos participar en la búsqueda de una salida constructiva, mientras aún es tiempo.

Los cristianos sabemos que el dolor -cuando es rectamente asumido- es semilla de resurrección. Quisiéramos que el dolor de los cesantes, de tantas familias, de tantos jóvenes, el dolor de Chile, nos abriera un camino nuevo.

Esto es posible. Los fracasos y frustraciones nos enseñan a ser humildes, a escuchar al otrora adversario, a desconfiar del éxito fácil y a valorar los bienes del espíritu.

7.- Tres condiciones. El renacer de Chile exige tres condiciones fundamentales.

a) El respeto por la dignidad humana

Cada chileno es hijo de Dios, único, irremplazable. Su vida, su libertad, su opinión merecen ser respetadas, aunque no piense como nosotros. La patria es de todos y tenemos que aprender a compartirla como hermanos.

b) El reconocimiento del valor del trabajo

El trabajo es el elemento humano de la economía y el que debiera orientar siempre toda política económica. Que haya trabajo para todos y justicia en los salarios. Que nadie derroche cuando haya hermanos tan necesitados. Que demos ejemplo de sobriedad de vida. Que el Estado busque activamente el bien común y escuche a todos en sus justas aspiraciones y necesidades.

c) El regreso a una plena democracia

Esta ha sido la tradición de Chile. Gracias a ella hemos vivido en paz durante largos años y hemos sido respetados en el mundo entero. Los abusos que haya habido no justifican una interrupción tan larga en la vida normal de la nación. Esto no es sano y nos ha traído las consecuencias que ahora lamentamos.

Abrir los cauces de participación política es una tarea urgente. Antes que el nivel de las tensiones provoque una posible tragedia.

8.- Siempre hay esperanza

A pesar de todos los signos negativos, invitamos a la Esperanza. La esperanza es una virtud esencialmente cristiana. Se basa en la certeza que tenemos de que Dios ha asumido, en la muerte de Jesucristo, todos nuestros dolores y fracasos y, en su resurrección, ha vencido todo mal. Su vida es más poderosa que la muerte.

Los chilenos hemos sufrido bastante y no olvidaremos la lección. Somos capaces de perdonarnos y de construir, sobre principios cristianos, una nación de hermanos.

Queremos trabajar y producir, para superar los problemas económicos.

Necesitamos un mayor espacio de libertad para participar y para responsabilizarnos en el quehacer de la patria.

Creemos que la generosidad vence al odio y que la cordura es mejor solución que la violencia.

El Santo Padre nos ha invitado a celebrar en 1983 "el año santo de la redención". Los chilenos podemos dar una hermosa respuesta. Somos cristianos desde hace 400 años y queremos ser consecuentes.

La Navidad cercana nos invita a la paz. En Chile, ella es posible y es nuestra tarea.

La Virgen del Carmen, madre del pueblo de Chile, patrona de las Fuerzas Armadas, ha demostrado, a lo largo de nuestra historia que puede unirnos. A ella invocamos en esta encrucijada de la patria.

2.- LA FARSA DEL REGRESO DE LOS EXILIADOS

Una burla cruel e inaudita fue al final de cuentas el resultado del "trabajo" realizado por la "comisión" para "solucionar el problema de los exiliados" que con tanta pompa anunció Pinochet por cadena de radio y televisión en octubre pasado.

La comisión, presidida por el Ministro del Interior Enrique Montero e integrada exclusivamente por personeros de la dictadura no tuvo mucho trabajo que hacer en realidad. Una trasnochada lista de sólo 123 personas fue dada a conocer en vísperas de la navidad. El dramático problema del exilio de un millón de chilenos continúa exactamente igual que antes. En la lista de los que pueden volver "si se comprometen a respetar la Constitución y a no realizar actividades políticas" figuran niños de cortos años, personas que residen en Chile desde hace tiempo y algunos que murieron en el destierro y de cuyo parte de defunción ni siquiera tomó nota la comisión.

Unas cuatro o cinco personas de mediano relieve político en el pasado figuran en la lista. La comisión ni siquiera se condolió de las solicitudes de regreso de exiliados mayores de 70 años como el ex Presidente de la DC y ex Senador Rafael Agustín Gumucio, el ex Senador y Ministro Victor Contreras Tapia, el ex Secretario de Salvador Allende y ex gerente del salitre Miguel Labarca, el ex Ministro de Educación y ex Rector de la Universidad de Concepción Edgardo Enriquez, etc. También desestimó las solicitudes de regreso de exiliados enfermos de gravedad que desean regresar a su país para ser cuidados por sus familiares. Las reiteradas listas de exiliados por los cuales ha abogado la Iglesia, la Comisión Chilena de Derechos Humanos, la UNESCO, la OEA y diversos organismos de las Naciones Unidas fueron absolutamente ignoradas.

Ello no impidió que la dictadura pretendiera sacarle algún partido propagandístico a su magra lista de "autorizados para ingresar al país". Se habló de "un gesto humanitario de navidad". Y se anunció a continuación la disolución definitiva de la comisión. En el futuro los exiliados

deberán acudir a los mismos organismos de la dictadura que administran las "L" de los pasaportes y que se niegan autorizar el ingreso al país de los exiliados aun en las circunstancias extremas de muerte de sus padres o de sus hijos.

La evidencia de que se trataba de una nueva farsa las proporcionó el propio Pinochet algunas semanas antes de la publicación de la lista. Inauguró el mes de la navidad con las expulsiones del país de los dirigentes de la Coordinadora Nacional, Manuel Bustos y Héctor Cuevas y del dirigente de los agricultores trigueros Carlos Podlech. Luego quince personas detenidas en una manifestación callejera fueron desterradas a lugares apartados del país. Como si esto no bastara Pinochet se quejó en la ciudad de Angol en un discurso de su "blandura" y lamentó no haber expulsado del país a por lo menos unos 200 opositores. Textualmente dijo: "El gobierno no se va a abrir para nadie y menos en este momento. Fuimos demasiado blandos ya que debimos expulsar del país a unas cien o doscientas personas que levantaron imperios de papel, empresas de papel, problemas de papel. Lamentablemente nos hemos encuadrados dentro de los preceptos legales. Por ser tan legalistas hemos cometido un error grave que consiste en haber permitido que se desarrollara gente que no era capaz de afrontar patrióticamente el problema que estamos viviendo".

La reacción de la Iglesia y de las instituciones democráticas del país, que habían cifrado discretas esperanzas en una solución mediana del acuciante problema del exilio, fue de unánime rechazo y denuncia al nuevo fraude de la dictadura.

La Comisión Chilena de Derechos Humanos declaró: "Las promesas de reconciliación amplia y de unidad de la comunidad nacional, así como las esperanzas que con justicia se hicieron tantas familias se han visto nuevamente frustradas."

Por otra parte, numerosos familiares de exiliados, siguiendo la letra de la canción del intérprete Albert Hammond -"si me quieres y aun me esperas coloca una cinta amarilla en el árbol de tu jardín"- adornaron con cintas

de ese color los jardines de sus casas y los árboles de algunas avenidas de Santiago.

Para todos quedó en claro una vez más que el derecho a vivir y a retornar a la patria no será jamás un regalo de la dictadura.

3.- NOVENA CONDENACIÓN DE LA NU A LA DICTADURA

Por novena vez consecutiva la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una severa condena al régimen de Pinochet "por su persistencia en graves y sistemáticas violaciones a los derechos humanos".

La resolución contó con el voto de 85 países, 17 se pronunciaron en contra (EEUU entre ellos) y 41 se abstuvieron.

Durante el debate el delegado de EEUU expresó que su gobierno consideraba que había "una notable mejoría de los derechos humanos en Chile". Tal afirmación fue contestada por el delegado de México que señaló con amplios y concretos detalles los atropellos a los más elementales derechos humanos, sindicales, culturales que han caracterizado a la dictadura de Pinochet en todo el curso de 1982. Dijo que con esos antecedentes a la vista era una falsedad y una burla a las Naciones Unidas sostener que ya no se violaban los derechos humanos en Chile.

La Asamblea General de las Naciones Unidas prorrogó, además, el mandato al relator especial rechazando una moción en contrario del delegado del gobierno conservador de Gran Bretaña que al comienzo había logrado una leve mejoría en la Comisión. Después de conocer los antecedentes recopilados por el propio relator especial en una investigación objetiva y exhaustiva la mayoría de los países miembros de la NU le renovaron el mandato.

El Canciller de Pinochet, Rojas Galdames se había adelantado a celebrar con alborozo la enmienda británi-

ca que suprimía al relator especial y le declaró eufórico a "El Mercurio" que era "un éxito evidente de la tesis que hemos sostenido de no reconocer al relator especial". Después tuvo que recoger su entusiasmo y expresó: "la permanencia de relatores especiales prueba que existe una política doble que Chile rechaza en la forma más categórica".

La nueva condenación a la dictadura de Pinochet contó con el más decidido apoyo de países como Italia, Grecia, Suecia, Holanda, Dinamarca, Austria, Noruega, Finlandia, México, la India, Argelia, los países socialistas, con la URSS a la cabeza, y la totalidad de las naciones no alineadas.

En Chile la noticia fue dada a conocer en forma restringida y casi sin comentarios por los medios de información. Los jefes de crónica de los diarios y los jefes de los departamentos de prensa de las radios y la televisión temieron a la censura e incluyeron la nueva condena de las Naciones Unidas entre las noticias sueltas de la crónica cotidiana.

De todas maneras el régimen de Pinochet acusó el impacto. A más de nueve años no logra romper el cerco internacional y ni siquiera el decidido apoyo de la administración Reagan le ha servido de mucho. La imagen de terror, crímenes y arbitrariedades de la dictadura que sufre Chile continúa siendo la misma.

CHILE A LA CABEZA DE AMÉRICA LATINA

"Chile presenta la mayor caída del producto interno bruto, tanto global como por habitante, y el mayor desempleo de América Latina, de acuerdo al balance preliminar de la economía regional durante 1982, que efectúa anualmente la Comisión Económica para América Latina (CEPAL)." (El Mercurio, 23.12.82)

ECONOMIA

UN NUEVO SHOCK SOBRE CHILE

"En definitiva, los hechos muestran que, por el momento, la política económica parece encaminarse a un solo objetivo: firmar el acuerdo con el FMI".
"El Mercurio", 23 dic. 1982.-

La política económica de los gabinetes de Pinochet, sin excepción, buscan favorecer los intereses del imperialismo, especialmente norteamericano, y a los grupos económicos internos asociados a éste. Hoy se trata de la firma de un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), que permitiría la venida de créditos externos, reacios a llegar durante 1982. El dinero ingresaría sólo en el monto indispensable para el servicio de la deuda externa (pago de amortizaciones e intereses). O sea, se les presta dinero para que paguen a la banca extranjera y nada más, pero a costa de una aún más brutal contracción de la economía que agudizará los efectos de la crisis.

El biministro Lüders, a través de un "paquete" de medidas anunciado el 17 de diciembre pasado, está desencadenando en los hechos un nuevo shock económico, profundizando la crisis, precipitando a la quiebra a nuevos miles de empresarios, incrementando la cesantía, recortando aún más el poder

adquisitivo de los trabajadores. Las medidas se aplican debido al fracaso de los planes implementados en los últimos meses destinados a administrar la crisis y a dar tranquilidad a la banca transnacional. La gestión de los "Chicago Boys" de turno fracasó por aferrarse al "modelo".

El nuevo shock no modifica la política en su esencia, por el contrario, reafirma las bases del sistema de dominación económica monopolista, agudizando las contradicciones que dicha política ha generado. Alejandro Foxley, presidente de CIEPLAN, en una entrevista en El Mercurio (15.12.82), caracterizó la política de los últimos gabinetes de la siguiente manera:

"A seis meses de la devaluación se continúa aplicando el mismo enfoque del ajuste automático, no hay política fiscal reactivadora, la política monetaria es pasiva y contractiva, no se hace nada respecto a las elevadas tasas de interés ni respecto a los gravísimos problemas de endeudamiento externo del país e internos de las empresas." "La economía sigue deteriorándose, el país está paralizado, y el problema del desempleo alcanza una magnitud desorbitada. Es hora de hacer cambios de fondo a una política que ha resultado inadecuada para resolver los problemas".

Por cierto que siguiendo los dictados del FMI y manteniendo a Pinochet y sus "Chicago Boys", es imposible ninguna medida rectificadora en beneficio de la mayoría del país.

LAS EXIGENCIAS DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

En caso de cumplirse con las exigencias del FMI, sería posible disponer de un crédito inmediato de unos 500 millones de dólares, destinados a engrosar las escuálidas reservas y, posteriormente, otros créditos por un monto entre 300 y 400 millones de dólares. Adicionalmente, la firma del acuerdo con el FMI representa un aval ante la banca internacional; o sea, los créditos privados podrían fluir. Pero, cuáles son las exigencias?, dejemos que lo diga El Mercurio (21.12.82)

"Aunque no se han dado a conocer públicamente las exigencias que el FMI impone tradicionalmente son de tres tipos:

- a) Límite a la expansión del crédito interno por parte del Banco Central.
- b) Límite a la pérdida de reservas que el país pueda experimentar.
- c) Límite al monto a que pueda ascender el déficit fiscal, como porcentaje del producto nacional.

El cumplimiento de las metas en lo que respecta a estos tres aspectos es evaluado por el FMI trimestralmente".

Se trata, sin lugar a dudas, de que la dirección económica en sus rasgos gruesos se traspasa desembozadamente a la banca transnacional con el FMI como intermediario. El control trimestral impide que internamente pueda existir una desviación que no sea castigada con el cierre de la llave del oxígeno con el cual sobrevive el enfermo.

El compromiso con el FMI viene marchando desde septiembre. Se trataba de demostrar previamente "buena conducta" para que dicha institución considerara la demanda de crédito. Pero, para desgracia de Pinochet y su equipo económico, las dos primeras exigencias enumeradas más arriba no fueron cumplidas. De allí el nuevo "paquete".

LAS RESERVAS DE DIVISAS SEGUIAN CUESTA ABAJO

El nuevo "shock" se aplicó cuando la pérdida de las reservas se tornó insostenible. Hasta el 30 de noviembre, en once meses, la caída fue de 1 400 millones de dólares; el programa comprometido por Lúders con el FMI era de 1 100 millones para todo el año. Pero lo más grave no era el haberse pasado un tanto sino la tendencia al derrumbe observado en los últimos meses, causado por la desconfianza generalizada en el manejo económico. Empresarios ahorrantes y los propios bancos veían en la especulación con dólares un sustancioso negocio o cuando menos evitar pérdidas por la desvalorización del peso. De allí que todos los que de una u otra manera disponían de algún dinero se volcaron a adquirir dólares. Entre septiembre y noviembre, los tres primeros meses del equipo de Lúders, las reservas disminuyeron en 576 millones de dólares, sólo en el mes de noviembre la pérdida superó los 230 millones.

A dicho paso, los dólares en poder del Banco Central serían absorbidos en menos de seis meses. Esto no lo acepta el FMI puesto que las reservas constituyen una garantía de que los créditos otorgados por la banca internacional serán debidamente servidos. Lo anterior ha estado en estrecha relación con la expansión del dinero.

INTENTAR REACTIVAR LA ECONOMIA A TRAVES DE LA EXPANSION MONETARIA FUE UN ERROR - dice Lúders.

La segunda contravención a los acuerdos con el FMI fue la de expandir el crédito a través del Banco Central. El dinero se expandió para ayudar a los endeudados en dólares, para darle mayor "liquidez" a la banca privada a fin de mantener sus negocios y también, secundariamente, para frenar la caída de la economía en medio de la crisis. Ellos esperaban que al existir más dinero en el mercado se bajarían las tasas de interés y con lo cual se facilitaría el pago de las cuantiosas deudas que tiene el sector empresarial con la banca privada interna.

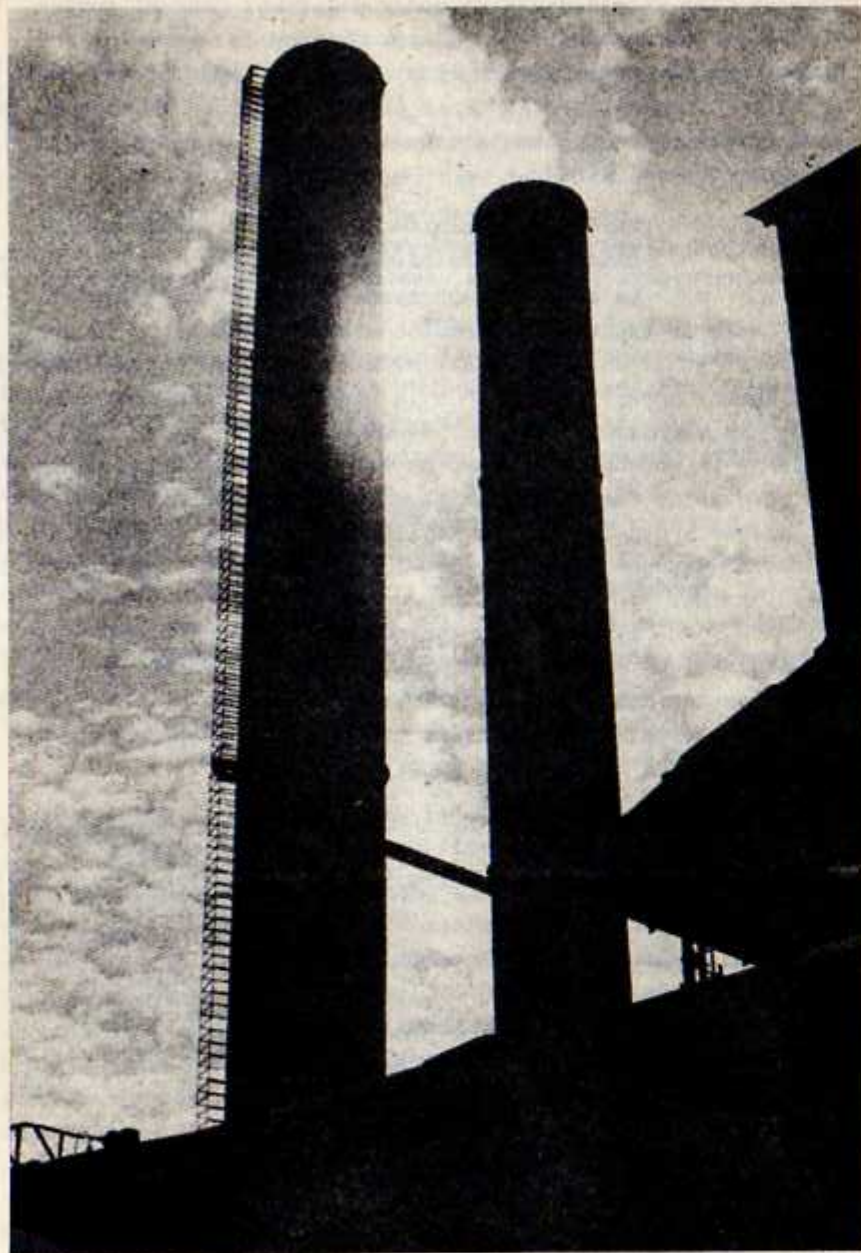
El resultado fue que todo el dinero emitido, y mucho más, se volcó a la compra de dólares. Parte se destinó al pago de las deudas con la banca externa y parte como medio de atesoramiento; es decir, para meterlos debajo del colchón o para las actividades especulativas.

La expansión del dinero -según El Mercurio, (23.12.82)- fue de 14 000 millones de pesos en agosto, 37 000 en septiembre, 30 000 en octubre y 20 000 en noviembre.

"Sin embargo, pese a esta fuerte emisión, el resultado final muestra una caída adicional del dinero. La razón está a la vista: en los últimos tres meses el Banco Central vendió divisas por un total de US\$ 1.472 millones, lo que significó retirar de circulación una cantidad de pesos superior a la que lanzó a la economía".

POR LO TANTO; PINOCHET DESENCADENO UN NUEVO SHOCK SOBRE CHILE

Un primer paso fue el de clasificar a los deudores con dificultades de pago en: "viabiles" y "no viabiles".



¿ Que pasará con la industria nacional?

Estos últimos son aquellos que, a juicio de la Superintendencia de Bancos, no están en condiciones de salir "vivos" de la crisis. Para ellos la sentencia es de ejecución de sus garantías por los créditos (empresas, casas, tierras, equipos, autos, etc.) debiendo sacárselas a remate lo antes posible y prohibiéndosele a los bancos renovarles los créditos.

¿ Cuántos son los deudores con problemas? Según la Superintendencia estos ascienden a 189 mil con una deuda total de 315 mil millones de pesos (4.300 millones de dólares). Más que todas las exportaciones del país en un año. De éstos, los llamados "no viables" ascienden a 60.580 y el monto de su deuda es del orden de 151 mil millones de pesos (2.100 millones de dólares).

Los banqueros señalaron que la "ejecución" de tanto deudor acarrearía procesos largos y que no existían capacidades en cuanto a jueces y abogados para llevarles a la práctica. Pero el problema más serio para los bancos, es el de que las garantías que dieron los deudores en otras épocas se desvalorizaron de tal manera, que en un juicio recuperarían sólo una parte ínfima de lo adeudado, con el agravante que con la falta de dinero en la economía no existen compradores, salvo en el extranjero.

Un segundo paso, simultáneo, decidió restringir aún más el dinero circulante, a fin de evitar que un exceso del mismo se vuelque sobre las ya escuálidas reservas. Para ello se tomaron las siguientes medidas:

- Suprimir la subvención estatal a los endeudados en dólares, reemplazándola por pagarés o letras que se harían efectivas entre tres y cinco años.
- Retiro programado del dinero de las empresas estatales depositados en los bancos privados.
- Emisión cero en la segunda quincena de diciembre.
- Disminución de las líneas de redescuento a que tienen acceso la banca privada en el Banco Central.
- Reducción de los préstamos interbancarios que otorga el Banco del Estado a instituciones privadas, etc.

Con esto se precipita, además, la "ejecución" de los deudores calificados de "no viables" al entrar la banca en una búsqueda desesperada de dinero.

Una tercera medida fue la de fijar la tasa de interés máxima para captaciones (monto de interés que le paga el banco a los ahorrantes a plazo). Al restringirse el dinero por las medidas antes señaladas, existía el peligro de que las tasas de interés se dispararan a las nubes, por ello el Banco Central "sugirió" una tasa máxima de captación de 4,2% mensual. Los bancos que no acepten esta "sugerencia" serán dejados fuera de las líneas de redescuento del Banco Central, siendo con ello liquidados.

Claro que estas medidas no afectan a los grupos económicos, dueños de los bancos principales. Por el contrario. Los ahorrantes han volcado sus recursos sobre títulos, pagarés, brokers acciones y otros documentos emitidos por instituciones de los propios grupos, los cuales pagan tasas de interés superiores. Muchos títulos de inversión han tenido alzas importantes: por ejemplo, los de Inversiones Banchile subieron en un 18,7 %, entre el 22 y 23 de diciembre, las acciones de las pesqueras Coloso y Eperva lo hicieron en 11,1 y 9,5 %, la papelera valorizó sus acciones en un 7,6% en un solo día. (EM 24/12). Los grupos económicos de Vial y Cruzat que controlan con sus empresas casi el 100% de la emisión de brokers, está captando dinero y pagando hasta el 6,79 % mensual de interés (EM 21/12).

LOS QUE PAGAN

La ejecución de los "no viables" y las medidas tomadas a fines del año pasado desencadenarán una nueva ola de quiebras, despidos y cierres, teniéndose claro que con dichas medidas no se resolverá ninguno de los problemas del país. El poder adquisitivo deberá restringirse aun más en los próximos meses.

Las empresas que no quiebren, a fin de solventar los usurarios costos financieros, (90% anual) descargarán dicho costo sobre los trabajadores restringiendo aún más los salarios. Debe esperarse una mayor presión patronal para reducir los salarios nominales allí donde no se ha hecho.

Paralelamente continuarán las alzas, especialmente de la canasta básica de consumo popular. Esto se debe a que los precios al por mayor han crecido muy por encima de los precios medidos por el IPC, debiendo regularse en los próximos meses. Si el trigo importado por ejemplo, ha subido en más del 100 %, por el alza del dólar, el pan deberá hacerlo en un monto parecido. Es decir, las alzas deberán ser aún mayores en los próximos meses a pesar de las manipulaciones del Instituto Nacional de Estadísticas en el cálculo del Índice de Precios al Consumidor (IPC).

Otra rebaja al poder adquisitivo se incuba en las oficinas de Lüders al anunciarse el aumento del Impuesto al Valor Agregado (IVA), impuesto que pagan todos los artículos de consumo. Señaló el biministro a los banqueros que con el aumento del IVA se financiarían programas de obras públicas. Se trata que todos los consumidores a través de alzas adicionales a sus compras financien dichas obras.

Los grupos, mientras tanto, seguirán especulando y el imperialismo y su instrumento el FMI, tendrán asegurados el pago de los créditos que otorgaron al fascismo para la farrá de los ricos y el crecimiento de los monopolios.

Sólo una decidida acción de los trabajadores y de todos los chilenos golpeados por la crisis logrará evitar este nuevo atentado a los intereses de la patria.

Leonardo Fonseca



CULTURA

DAVALOS Y CHERUBITO

La guitarra clásica en Chile nunca tuvo muchos cultores a pesar de que es el instrumento más socorrido de los aficionados y el único acompañante de las canciones del pueblo. Su uso nunca llegó a ser complejo ni alcanzó a la gran música. Maestros de la guitarra como Arturo González fueron excepcionales y no encontraron seguidores a pesar de los excelentes intérpretes de otros instrumentos que Chile ha producido en el pasado y en el presente. La excepción más notable es Eulogio Dávalos que se empeñó en incorporar a los grandes maestros a la guitarra porque ellos también escribieron para ese instrumento partituras eternas.

Hijo de uno de los fundadores de la Orquesta Sinfónica de Chile Eulogio Dávalos se impuso en las salas de conciertos siendo un adolescente. Cuando ya era una figura en su género se unió al argentino Miguel Angel Cherubito con quien formó un dúo que le dio dimensiones originales al viejo arte de la guitarra. Juntos recorrieron primero casi todo el territorio de Chile y comprobaron que Bach, Vivaldi, Manuel de Falla, Joaquín Rodrigo o Albéniz llegaban al corazón de la gente con la misma facilidad que las canciones de moda que parecen en breve tiempo.

El dúo salió a recorrer el mundo y fue celebrado en la mayoría de los países de Latinoamérica y Europa. Ahora son eximios intérpretes elogiados por los críticos y los públicos más exigentes. El nombre de ambos está inevitablemente asociado a Chile. Viven en la actualidad en Barcelona, donde forman, además, a otros guitarristas.

Los vimos recientemente en Berlín, capital de la RDA, donde actuaron a tablero vuelto y ante un público juvenil desesperado por conseguir entradas para sus recitales. En ese país hicieron una gira que contempló recitales en la espectacular sala de conciertos de la famosa Gewandhaus de Leipzig, en Weimar, Gera y otras ciudades alemanas. Allí les encontramos y conversamos con ellos entre uno y otro concierto.

REDESCUBRIMIENTO DE LA GUITARRA

Pregunta.- Creo que existe un verdadero "boom" de la guitarra entre los amantes de la música clásica. Ya no sólo los españoles como Andrés Segovia o Narciso Yepes son reconocidos sino muchos otros que conquistan a nuevos públicos.

Eulogio Dávalos.- Eso es verdad y constituye un fenómeno cultural digno de atención. La gente ha "redescubierto" la guitarra como un instrumento de infinitas posibilidades y capaz de transmitir en toda su belleza y maestría las partituras eternas de los clásicos que amaban este instrumento y para el que escribieron grandes páginas. Surgen nuevos intérpretes y compositores. Las mejores orquestas del mundo incluyen en sus programas a solistas y conciertos de guitarra. Hay solistas, dúos, tríos, conjuntos de guitarra que enriquecen las infinitas posibilidades de este instrumento.

Pregunta.- Lo que más acepta el público de la guitarra de concierto son los clásicos. ¿Realmente hay una producción de música para guitarra importante en la música contemporánea?

Eulogio Dávalos.- Los más grandes compositores actuales son autores de más de uno o de múltiples conciertos para guitarra. Para no ir tan lejos y referirnos a la música de Chile podríamos citar a Marcelo Fortín que escribió para nosotros un concierto para dos guitarras y orquesta y a Gustavo Becerra cuyo concierto para dos guitarras lo grabamos con la Sinfónica de Praga y lo interpretamos en primera audición en el Teatro Colón de Buenos Aires bajo la dirección del maestro Juan Carlos Zorzi.

NACIMIENTO DE UN DUO

Pregunta.- ¿Cómo se formó el Dúo Dávalos - Cherubito? ¿Cuál es su historia? ¿Cuándo se conocieron?

Miguel Angel Cherubito.- Nos conocimos en Argentina hace más de 20 años en una gira de conciertos de Eulogio que viajaba con toda su familia. Mi padre era un conocido fabricante de guitarras. El padre de Eulogio buscaba una guitarra para su hijo y ahí nos conocimos. Luego surgió la posibilidad de que yo actuara como solista de la Orquesta Filarmónica en el Teatro Municipal. Creo que fui el primer guitarrista que tocó con una orquesta sinfónica en Chile. En esa oportunidad nos propusieron realizar una gira juntos por el país. Actuaríamos separados. Yo tenía experiencia en música de cámara y dúos y le propuse a Eulogio probar esa experiencia. Allí mismo nos pusimos a ensayar y comprobamos toda la riqueza que tenían dos guitarras. Esto ocurrió exactamente en 1966 y en Punta Arenas.

Eulogio Dávalos.- Decidimos quedarnos en Chile considerando la falta de una escuela contemporánea de guitarra y la necesidad de formar a otros intérpretes. En 1970 Cherubito se trasladó con su familia a Santiago. Formamos una Academia y trabajamos para el Ministerio de Educación y la Universidad Técnica del Estado.

Pregunta.- Pero en Chile no eran muchos los conciertos que podían dar y eso frenaba tal vez el desarrollo del dúo. ¿No pensaron en emigrar cuando ya eran un dúo afiatado?



Miguel Angel Cherubito.- En Chile cumplimos una etapa importante e insustituible para nosotros. Pudimos investigar y estudiar seriamente las obras de nuestro repertorio. Pero más que eso tuvimos una cálida relación con el público que nos enriqueció como artistas y seres humanos. Tocábamos en las grandes y las pequeñas ciudades, íbamos incluso al campo, le hacíamos descubrir la gran música a gente sencilla que escuchaba por primera vez alguna obra clásica y que se emocionaba con ella. Llegó el momento en que tuvimos que pasar a otra etapa, era necesario conocer Europa y enfrentarnos a otros públicos que nos iban a juzgar sólo en estricta relación a nuestros méritos como artistas. Y lo hicimos con un buen balance a nuestro favor en todo sentido. A partir de 1975 nos establecimos en Barcelona.

UNA GIRA POR CHILE

Pregunta.- Ustedes han vuelto a Chile recientemente ¿Qué impresión les produjo este reencuentro?

Eulogio Dávalos.- Fuimos el año pasado y realizamos 29 conciertos en total. En el sur llegamos hasta la ciudad de Los Angeles. Inauguramos las casas de cultura de Yumbel y Nacimiento. Fuimos presentados en el programa de

de televisión "Sábados Gigantes" de Canal 13. Tocamos en Valparaíso, en la zona central, en Santiago varias veces. Comprobamos que mucha gente, especialmente nuestros ex alumnos nos seguían y no nos habían olvidado. Fue muy importante encontrarnos con muchos amigos, con artistas, como los actores que con abnegación y tenacidad animan una interesante vida teatral. Nuestra visita coincidió con la de otros artistas ausentes del país como el conjunto Los Jaivas y el pianista Roberto Bravo.

Pregunta.- Aparte de la emoción del regreso ¿Qué otra impresión tuvieron a primera vista en esta visita a Chile?

Miguel Angel Cherubito.- Sentimos que había cierta orfandad artística de parte del público. No pensamos en los melómanos que son iguales en cualquier parte del mundo, sino en la mayoría que no pueden ir a un concierto por razones económicas, sociales, culturales. Percibimos los problemas que pesan en la vida de cada cual derivados de la crisis económica que también sufren Argentina, Uruguay y la mayoría de los países del Cono Sur y que se caracteriza por una enorme cesantía, cierre de fuentes de trabajo y una gigantesca deuda exterior. Por supuesto en este cuadro la cultura es la quinta rueda del coche y no hay ningún estímulo para difusión cultural ni para facilitar el acceso del pueblo a las expresiones de sus artistas.

Pregunta.- De los países visitados por ustedes ¿cuáles son los que muestran un mayor interés por la guitarra clásica y su repertorio?

Eulogio Dávalos.- Es difícil precisar eso. La guitarra tiene adeptos en todas partes. Así lo hemos percibido en España, Inglaterra, Holanda, Italia, Francia, Alemania, Checoslovaquia, países que hemos visitado y que obviamente son de culturas muy diferentes. Ahora en la RDA el público ha desbordado las taquillas. Vimos a jóvenes berlineses con carteles clamando por una entrada en la puerta del teatro en que actuamos. En relación a nuestra primera visita a Berlín apreciamos un crecimiento del interés del público por la guitarra. Se acercaron a nosotros varios gui-

tarristas alemanes que son parte de un verdadero movimiento guitarrístico en un país de alto nivel musical y de una tradición al respecto que es importante en todo el mundo de la música donde quiera que sea.

LO CULTO Y LO POPULAR

Pregunta.- Ustedes como guitarristas cultos ¿han incorporado a su repertorio obras populares, de raíz folklórica que caracterizan el alma nacional de los países?

Eugenio Dávalos.- Siempre nos hemos preocupado de la variedad de nuestros programas y de la recreación de obras populares. En la segunda parte de nuestros conciertos siempre difundimos la música latinoamericana. No faltan en nuestro repertorio algunas sambas, tangos o tonadas chilenas. Consideramos que eso es indispensable.

Miguel Angel Cherubito.- Para el público europeo esa parte de nuestro repertorio es siempre una novedad, una búsqueda del conocimiento de la música de un continente. Para un alemán escuchar un tango es tal vez más interesante que escuchar a Bach porque el gran maestro para ellos es familiar y parte de su cultura. Para satisfacer ese requerimiento constante de los europeos yo arreglé en forma de sexteto varias composiciones de Víctor Jara que grabé en España y que tuvo un gran éxito.

Pregunta.- ¿Les interesa a ustedes tocar con orquesta? ¿No ofrece eso muchas dificultades para dos guitarristas?

Eulogio Dávalos.- Tocar con orquesta no es fácil por el tipo de repertorio que existe. Lo más conocido es el famoso "Concierto de Aranjuez" y "Fantasía para un gentilhombre" de Joaquín Rodrigo para guitarra solista. Pero nos hemos empeñado en crearnos todo un repertorio para dos guitarras también con orquesta.

Pregunta.- ¿Qué planes tienen ustedes para el futuro inmediato?

Miguel Angel Cherubito.- Iremos a París a actuar en el gran Auditorium de la UNESCO en un homenaje a

García Márquez. Posteriormente iremos a Canadá. Debemos atender además nuestro trabajo en España. Dirigimos varias aulas de cultura en diferentes ayuntamientos. Yo además dedicó parte de mi tiempo a la música de cámara. Hacemos en España casi lo mismo que hacíamos en Chile.

LA NECESIDAD DEL REGRESO

Pregunta.- ¿Piensan ustedes regresar algún día a Chile?

Eulogio Dávalos.- Pienso que esa es una necesidad y un propósito que nunca abandonamos. Cuento una anécdota al respecto: asistimos al matrimonio de la hija de los actores Humberto Duvauchelle y Orieta Escámez y en la fiesta se acercó a nosotros un joven estudiante de guitarra que nos dijo "estoy tan feliz de que ustedes regresen porque aquí no quedó nadie con quien hacer un estudio serio" Me fue doloroso decirle que no me quedaba, que sólo estaba de paso en una gira, que no teníamos condiciones para el regreso. Sentimos nosotros mismos una gran decepción con esa respuesta, mucho más al ver el gesto triste y resignado del joven estudiante. Pensamos rotundamente que debemos regresar, que tenemos algo que aportar de nuestra experiencia en Europa.

Miguel Angel Cherubito.- Quisiera agregar que las raíces son muy poderosas y es imposible desprenderse de ellas. Por muy bien que estemos en el extranjero ellas nos invaden a menudo y nos llenan de la nostalgia de nuestro mar, de nuestra maravillosa naturaleza, de la fuerza de nuestra tierra y de nuestros pueblos. Volver con la guitarra en alto es nuestro propósito cuándo?. Apenas ello sea posible.

Y ESO QUE IBAMOS BIEN Y MAÑANA MEJOR

29 dic. (efe).- "Para el primer trimestre del próximo año, Chile, por concepto de intereses debe pagar entre 1 250 y 1 700 millones de dólares, mientras que por amortización cancelará 1 200 millones de dólares".

FASCISMO CORRIENTE

LOS CRIMENES ARCHIVADOS

PATRICIA VERDUGO
(Revista "HOY", N° 275)

Cerrado el "caso Calama" después del fusilamiento (viernes 22 de octubre de 1982) de los agentes de la CNI, Hernández Anderson y Eduardo Villanueva, la preocupación acerca de la eficiencia de la justicia chilena vuelve los ojos hacia otros bullados casos pendientes. Algunos son relativamente nuevos, como el asesinato del dirigente sindical Tucapel Jiménez (febrero 1982) y el proceso contra dos carabineros acusados de diez crímenes sexuales en Viña del Mar.

Otros, como el asesinato del director de la Escuela de Inteligencia del Ejército, coronel Roger Vergara y el caso COVEMA pasaron ya la barrera de los dos años. En la trastienda que dan innumerables procesos que no coparon los primeros planos de la prensa nacional pero que -por su gravedad- nunca han sido olvidados por los familiares de las víctimas. Ellos siguen con la esperanza de saber la verdad.

Caben en este necesario recuento los cientos de casos de detenidos desaparecidos y aquellos en que habiéndose descubierto a las víctimas y a sus victimarios, éstos últimos fueron sobreseídos o amnistiados (casos Lonquén y Laja).

1 200 FUSILAMIENTOS

A propósito de las ejecuciones de los agentes de Calama la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos dio a la publicidad (ver Boletín julio 82) un dato olvidado: "la historia judicial chilena de los últimos nueve años tiene que registrar los cerca de 1 200 fusilamientos ocurridos después del 11 de septiembre de 1973".

Carmen Hertz, abogado, viuda del periodista y también abogado Carlos Berger recalcó que para ella era difícil dejar de lado este dato porque "la ejecución de mi marido cumplió nueve años, el lugar fue Calama y hubo gente con fuero militar implicada". Carlos Berger cumplía una pena de 61 días de prisión cuando junto a otras 25 personas fue sacado del lugar de reclusión y fusilado en algún punto del desierto. Nunca le fueron entregados sus restos a sus familiares.

ASESINATOS EN LA NEBULOSA

Calama en alguna medida también recuerda la muerte de Daniel Acuña Sepúlveda, ocurrida en la ciudad de La Serena el 12 de agosto de 1979, a consecuencia de la detonación de un cinturón de explosivos en su cuerpo. La CNI informó que había sido una muerte accidental, cuando la víctima, dirigente del Partido Socialista, "se encontraba fabricando bombas". El caso sigue en sumario en La Serena y aparece implicado el entonces jefe local de la CNI local Vicente Padilla Villén, cuñado del fusilado Gabriel Hernández Andersen. Padilla también apareció implicado en el caso Calama por recibir parte del botín robado en el Banco del Estado de Chuquicamata.

En opinión del abogado de la Vicaría de la Solidaridad Alvaro Varela "hay numerosos casos donde los victimarios usaron dinamita para hacer desaparecer el cuerpo del delito lo que explicaría en parte, por qué los jueces que investigan las denuncias por los detenidos-desaparecidos debieron sobreseer a los acusados "por falta de pruebas".

Muertes como la de Daniel Acuña Sepúlveda siguen todavía en la nebulosa. Otras más recientes, las de Lisandro Sandoval, Hernán Correa Ortiz, Oscar Polanco, Hugo Riveros y Leandro Arratia respondieron a distintos métodos de eliminación "enfrentamiento", ráfagas anónimas, degolladuras producidas por presuntas torturas y calcinamiento de vehículos.

Entre los procesos que llaman la atención por su larga trayectoria está el que se sigue por la muerte del profesor Federico Alvarez Santibañez (por maltrato en un recinto de la CNI). Se inició hace tres años y está pendiente un recurso en la Corte Suprema. En todo este tiempo el abogado querellante nunca ha tenido acceso al sumario y no hay reos aunque están identificados quienes lo interrogaron.

La investigación por el crimen del coronel Roger Vergara también sigue en suspenso. El director de la Escuela de Inteligencia del Ejército cayó víctima de una emboscada a plena luz del día el 15 de julio de 1980. Medio año después la CNI puso a disposición de los tribunales a los primeros cinco presuntos autores del atentado.

LOS CRIMENES DEL COVEMA

La policía aseguró, y así lo recogió la prensa, que "la célula del MIR comandada por Carlos García Herrera es la autora de once asaltos y ocho asesinatos, entre ellos el del coronel Roger Vergara. Otras diez personas fueron acusadas posteriormente de participar en el asesinato. Pero hasta la fecha aun no se probaba la culpabilidad de ninguno de ellos.

El abogado defensor de García Herrera, Hernán Quezada, expresó que recién a fines de septiembre pasado el fiscal ad hoc Cristián Plass había cerrado el sumario que se siguió contra su defendido. Ahora debe decidir el juez militar de Santiago, Brigadier General Osvaldo Hernández. Quezada no conoce el contenido del expediente pero estima que Plass acusa formalmente sin prueba alguna a García Herrera de haber participado en el atentado.

El asesinato del Coronel Roger Vergara está en la raíz de otro caso pendiente: el del COVEMA (Comando de Vengadores de Mártires). Los catorce secuestros y la muerte por torturas del estudiante de periodismo José Eduardo Jara se produjeron mientras el Comité de Acción Antisubversiva (CAS) coordinaba a todos los servicios de inteligencia y policiales tras la búsqueda de los asesinos de Vergara. Los miembros del COVEMA interrogaron a sus víctimas sobre el crimen y dijeron a algunas de ellas que actuaban para vengar su muerte.



"NIEGUEN ESAS COSAS"

a 29 meses, el proceso está en sumario secreto, luego que el abogado Jaime Hales ganó una apelación que se tradujo en nuevas diligencias. Aunque el caso partió con la declaración del régimen señalando que los culpables eran miembros de investigaciones, produciéndose la renuncia tanto del director, General Ernesto Baeza como del Prefecto de Santiago Juan Salinas, el ministro en visita Alberto Echavarría aun no logra identificar a los autores.

En el proceso surgen las contradicciones entre los funcionarios de la Brigada de Homicidios y la Brigada de Asaltos. Un ejemplo: el inspector Eric Concha relata en el expediente una reunión de unos 30 funcionarios con el Subdi-

rector Carlos Aranda y el Prefecto Salinas (11 de agosto de 1980). Salinas les dijo "sobre esas cosas negarán todo" y luego los llevaron a la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército para ser interrogados por el General Carlos Morales. El Subdirector Aranda dice que los 30 o 35 funcionarios estaban "enardecidos" en actitud de rebeldía y ordenó remitirlos al General Morales. Asegura que no escuchó decir a Salinas que "negaran esas cosas", ¿Lo dijo o no Salinas?. El Ministro Echavarría decidió aclarar el asunto un año después con el propio Salinas. Investigaciones informó entonces que Salinas ahora vive en Canadá.

LA TRAMA SINIESTRA

A once meses del asesinato del dirigente sindical Tucapel Jiménez el proceso parece estancado luego del informe que entregó el OS- 7 de Carabineros al Ministro en Visita Sergio Valenzuela. En círculos allegados al caso hay dudas respecto de que el informe entregado sea el original. No concuerda -aseguran- su prestigio de investigadores con no haber mencionado siquiera la única pista del proceso que motivó la dictación de seis órdenes de arraigo contra el ex-Secretario General de los Gremios (funcionario de gobierno), Misael Galleguillos y dos dirigentes sindicales oficialistas: Valericio Orrego y René Sotolichio y tres agentes de la CNI:

El proceso que ya completó 600 folios muestra claramente la relación de los dirigentes sindicales oficialistas con la CNI (especialmente con una llamada "Brigada del Trabajo") y el interés por las actividades que desarrollaba Tucapel Jiménez.

El caso judicial -que incluso obligó a salir del país a los testigos Patricio Pezoa y Carlos Santa María ante reiteradas amenazas de muerte- agregó otro ingrediente: la Ministra de Justicia Mónica Madariaga entregó al Presidente de la Corte Suprema una denuncia y éste ordenó que se investigara "con la mayor reserva". La denuncia fue hecha llegar a la Ministra Madariaga y contiene varios nombres, incluyendo el de Valericio Orrego. La pesquisa está en manos de la Brigada de Homicidios y los abogados abrigan

relativas esperanzas ya que Investigaciones es el único organismo que logró avanzar unos pasos en esta pista que aportaron los mismos representantes legales de la ANEF y la familia de Tucapel Jiménez que habrían visto a Orrego en los alrededores de la casa del dirigente el día de su asesinato.

EXTRAÑA RAPIDEZ DE UN PROCESO

En contraste con el largo recorrido de la justicia militar y civil para dar con los autores de los asesinatos citados aparece la celeridad del proceso a los llamados "sicópatas de Viña". Desde que en marzo pasado Investigaciones puso a disposición de la justicia ordinaria al empresario Luis Gubler Díaz, seguido del inmediato vuelco en el que se le declaró inocente y en que quedaron como únicos acusados los carabineros Jorge Sagredo Pizarro y Carlos Tepp Collins, los abogados de los familiares de las diez víctimas estiman que "el proceso se ha desarrollado vertiginosamente". Este factor sería contraproducente "para investigar a fondo los verdaderos alcances que tuvieron los múltiples crímenes, robos y violaciones según señaló la abogada Laura Soto que representa a la familia de los jóvenes Jaime Ventura y Roxana Venegas, asesinados el 1° de noviembre de 1981.

Según la abogada Soto "el magistrado Julio Torres no investigó a fondo y quedan innumerables contradicciones que no han sido resueltas. Incluso hasta habría incongruencias testimoniales en el expediente:

- Sagredo y Tepp Collins aparecen como responsables de todos los crímenes y otros delitos que intervienen en el proceso, todo ello sobre la base del informe que entregó la brigada especial de carabineros OS- 7 en el que sólo hay datos verbales de los inculcados y no constan antecedentes parciales y materiales.

- Durante los seis meses que duró la investigación los doce abogados querellantes nunca tuvieron acceso al sumario. Para ellos es ya casi imposible que se ordene reabrirlo. Están convencidos de que "existe el deseo implícito de querer terminar cuanto antes el caso". Sería, según ellos, "una papa muy caliente de la cual hay que deshacerse rápido".

PANORAMA LATINOAMERICANO

ARGENTINA: MILITARES A LA DEFENSIVA

Una tasa de inflación de un 175%, una deuda exterior de más de 40 mil millones de dólares, una baja del producto bruto de más de un 7% son algunas cifras de la catástrofe que ha significado para la economía argentina la aplicación de las recetas ultra liberales de la llamada "Escuela de Chicago" después del golpe militar de 1976 que derribó el débil y corrompido gobierno de la inexperta viuda de Perón, María Estela Martínez.

Después de las desastrosas consecuencias económicas y políticas de la guerra de Las Malvinas los militares que detentan el poder están a la defensiva. El 26 de agosto de 1982 los partidos políticos fueron de nuevo autorizados a participar en la vida pública. La Junta afirma que está dispuesta a entregar el mando en marzo de 1984 al gobierno civil que resulte elegido en las elecciones previstas para el 25 de noviembre de 1983.

No obstante este anuncio no calma a la mayoría de los argentinos que exigen cambios verdaderos. Los partidos políticos burgueses están sometidos a una fuerte crítica por su apoyo a los militares durante el conflicto de Las Malvinas. Esos partidos tienen, además, fuertes disensiones internas y están divididos por las rivalidades

de los líderes de sus diversas corrientes. Esto, unido a los escándalos recientes que implican a personalidades políticas del centro y de la derecha hace que la opinión pública esté cada vez más escéptica frente a las soluciones que les aportarían las elecciones de noviembre próximo.

HECATOMBE ECONOMICA

Es cierto que la crisis económica argentina no data sólo del golpe de estado de 1976, pero en seis años de dictadura militar ha llegado a los límites más extremos que conozca el país en toda su historia. Al anunciar la aplicación de la política de Friedmann y del Fondo Monetario el antiguo Ministro de Economía, Martínez de Hoz, prometió "limitar la inflación". Pero el dólar que costaba 28 pesos en 1975 subió a 325 pesos en 1976 y a 950 en 1978. En la actualidad un dólar vale más de 20.000 pesos argentinos. El Ministro del "milagro" prometió "restablecer la rentabilidad de las empresas". El resultado es que la industria argentina trabaja actualmente a un 55% de su capacidad. El producto industrial bruto disminuyó en 1981 en un 15% respecto a 1980, de acuerdo a las estadísticas oficiales. La libertad de precios impuesta por Martínez de Hoz favoreció a todas las mercaderías salvo una: la fuerza de trabajo. Los salarios disminuyeron en un 44% en 1981. La cesantía de la población activa llega a un 15%. Los cesantes no reciben otro auxilio que tres meses de salario sin ninguna otra protección social. En cambio Argentina, como el Chile de Pinochet, es uno de los paraísos de los consorcios internacionales que se nutren de materias primas y de una fuerza de trabajo pagada "a precio de huevo".

EL MIEDO PARALIZANTE

La dictadura militar declaró en 1978: "La voluntad de las FFAA es establecer una democracia representativa, republicana y federal que será precedida de un mayor bienestar social producto del crecimiento económico en el cuadro de la justicia social".

El balance de tales promesas es ahora dramático. En el terreno político el solo "sentimiento de identidad

nacional" es el miedo: entre seis y diez mil argentinos han sido asesinados, más de quince mil están desaparecidos sin que haya respuesta alguna sobre sus paraderos. La tortura, las fuerzas paramilitares criminales e impunes, las prisiones secretas son algunas de las características políticas del régimen que creyó salvar su ensangrentado desprestigio con la guerra de Las Malvinas.

En la actualidad, a pesar de la censura y de la autocensura, la opinión pública sale a la luz pública. La prensa, las organizaciones sindicales, algunos sectores de la burguesía empiezan a salir del inmovilismo generado por la represión.

Las jerarquías militares se inquietan después de los desastrosos resultados deben ellos todavía asumir las responsabilidades de los asuntos públicos? ¿No ha llegado el momento de entregar el poder bajo ciertas condiciones a civiles bien elegidos por ellos mismos? Un sector de las Fuerzas Armadas no está dispuesto a tal dimisión y son partidarios de seguir apretando los torniquetes de la represión. Estos oficiales consideran que han trabajado bien y no se sienten en absoluto responsables de la mala gestión económica.

¿PACTO DEL OLVIDO?

El más difícil problema que se le planteó al General Videla al final de su mandato fue establecer un compromiso entre los diferentes sectores de las FFAA y firmar un "pacto del olvido" con los partidos autorizados que los comprometiera a renunciar a toda investigación o proceso contra los autores de torturas y asesinatos que no son otros que los personeros de los más altos mandos de las FFAA. Los militares le preguntaron al General Videla ¿Qué garantías podemos tener de que tal "pacto del olvido" sea en realidad cumplido y respetado por los partidos políticos? ¿No serán ellos desbordados por la cólera popular? Lo único aconsejable, dijeron entonces los militares es que el General Videla, bajo el signo de la continuidad, suceda al ... General Videla.

Para evitar el rigor de la "hora de la justicia" de la que hablan los opositores a la dictadura, los militares tratan de desprenderse cada vez más de su responsabilidad en el desastre económico. El actual Ministro de Economía reprocha a su predecesor Martínez de Hoz "la aplicación de criterios elitistas" que favorecieron a los grandes grupos financieros escandalosamente enriquecidos", de haber endeudado al país y mantenido el dólar en un 40% debajo de su valor real, etc.



Caricatura publicada por "El Tiempo" de Bogotá. Signona bajo mirada mordaz

EL FRACASO DEL TELON DE LAS MALVINAS

El movimiento sindical rompió todas las amarras. El 30 de marzo de 1982 millares de trabajadores acudieron al centro de Buenos Aires esgrimiendo el slogan "Pan, Paz, Trabajo y Libertad". Los manifestantes fueron violentamente reprimidos por la policía pero se enfrentaron resueltamente a ella. Fue el comienzo del fin del miedo a la represión. Dos días después los militares se lanzaron a la guerra de Las Malvinas que bajó un telón patriótico sobre la agitación laboral.

El General Galtieri declaró después "Nosotros nunca creímos que Gran Bretaña se movilizaría por Las Malvinas.

Personalmente yo estimaba eso totalmente improbable. Yo no esperaba una respuesta tan desproporcionada, nadie lo esperaba". También Galtieri esperaba una reacción diferente del gobierno de Reagan con el cual la dictadura mantenía excelentes relaciones hasta el punto de aportar tropas de élite para combatir "la subversión en Centroamérica" y ayudar a las masacres contra los pueblos de Guatemala y El Salvador. Reagan optó por el apoyo al imperialismo inglés y dejó en la estacada a sus amigos argentinos. El general Galtieri señaló amargamente: "Las relaciones que habíamos establecido con el gobierno de Reagan eran excelentes. Nosotros esperábamos enfrentar juntos las cosas en el sur del continente. Para la Argentina y para mí su actitud en el conflicto fue una verdadera traición"

LOS CANTOS DE SIRENA

La gestión de la dictadura militar culminó así con un desastre militar que se agregó al económico. Una improbable victoria militar en Las Malvinas habría mejorado las posibilidades de una cierta democracia limitada tal como quería Galtieri. Pero después de la derrota ese proyecto es imposible.

La junta se da cuenta de su debilidad pero ante la imposibilidad en lo inmediato de una solución de recambio no se ve por el momento en peligro. Se han apresurado a cambiar algunos jefes muy desprestigiados y a poner en práctica algunas modestas medidas económicas populares y se han excusado por "las consecuencias tan duras de la guerra" que ellos están "obligados a superar".

Al son del himno nacional algunos partidos políticos parecen aceptar las promesas de los militares. Pero la gran masa no cree definitivamente en los cantos de sirena y entra en escena sin que nadie pueda ya contenerla. El futuro inmediato de Argentina puede ser absolutamente diferente. El pueblo ha soportado mucho y ya nadie puede engañarlos ni detenerlos, ni siquiera con la represión que ha fracasado en sus objetivos de inmovilizar por el miedo a los argentinos.

J. D. Bernardes

1) Declaración de Galtieri a la periodista Oriana Fallaci en la revista "L'Espresso", junio 1982

CARTAS DE LOS LECTORES

EL ESPEJO DEL EXILIO

Muy estimados compañeros:

Deseo en primer lugar felicitarles por el esfuerzo que ustedes hacen al entregarnos periódicamente un bien presentado ejemplar del Boletín CEXCUT con noticias de actualidad y temas realmente importantes. En esta ocasión sólo me referiré a un artículo publicado en el boletín en la edición de octubre de 1982 (lástima que no tenga número la colección). Su título es "Notas del exilio" y está suscrito por el (a) G. Santana (pág. 57/66). El autor de dicho artículo es, naturalmente, un exiliado y una persona, que aparte de su profesión, debe tener un poder de observación muy desarrollado. El hace una radiografía en síntesis de la realidad del hombre que vive obligado fuera de la patria, lógicamente por razones de represión, expulsión del país, drama económico, etc. Como ello sea, vive en el exilio, respira, camina, come y pasa los años como todos los que debemos permanecer desterrados.

Personalmente, me interesa el tema. Me interesa el artículo. Considero de suma importancia que el Boletín CUT dedique en forma permanente un espacio para temas

como este. La razón de existir de vuestra publicación y el por qué no se edita en la patria sino en el extranjero es precisamente por el exilio. Estoy seguro que muchas personas, especialmente los jóvenes, que a veces no les puede interesar el tema laboral o los asuntos económicos sí que les interesa el tema del exilio ya que para ellos es como estar mirándose en un espejo y aunque vean allí sus defectos siempre es interesante tener conciencia y visión de ellos.

El articulista Santana habla de "las maletas cerradas de los exiliados". Como dato anecdótico eso me hizo recordar a un compañero de celda que tuve desde los primeros días del golpe: ingresó detenido con su maleta lista y cada día debía abrirla para los allanamientos que nos hacían los sicarios y volvía a cerrarla con la idea de que su libertad era cosa de minutos. Pasaron los años, salió al exilio y sigue con sus maletas tan listas como esperando el próximo vuelo a Chile.

Este hecho que aparentemente es sencillo tiene varios ribetes. Primero, nunca previnimos lo que ocurriría y la cárcel y el destierro por muchas décadas estuvo para los chilenos más en los libros que en la vida.

Me gustaría seguir escribiendo sobre este apasionante artículo. Me ofrezco para otra ocasión enviarles algo más sobre este tema si a ustedes les parece bien. Reitero mis felicitaciones al autor del artículo y hago un llamado a los compañeros en el destierro para que narren sus experiencias, sus peripecias, su vida cotidiana en el exilio. Eso me parece también que es una forma de lucha para que se imponga el retorno del millón de chilenos que vivimos fuera. Estoy seguro que eso no será nunca un regalo de la dictadura que últimamente ha querido tender una cortina de humo con una comisión oficialista que no ofrece ninguna garantía ni siquiera para empezar a resolver este drama. Es necesario dar a conocer al mundo la magnitud del exilio chileno y los

problemas de todo orden que sufrimos los desterrados de la patria.

Felicitaciones y sigan tirando "Pa'rriba".

Carlos Lira
Hamburgo, RFA.

DIFUSION DEL ARTICULO SOBRE EL EXILIO

Estimados compañeros:

En el Boletín informativo de octubre de 1982 aparece, entre otros, interesantes artículos, uno escrito por un eminente siquiátra chileno que lo tituló "Notas del exilio". Todos los artículos del Boletín son realmente interesantes pero éste a mi juicio es y será el más interesante de todos mientras haya exiliados en cualquier lugar del planeta por razones políticas o de otro tipo.

Considerando que dicho artículo fue escrito por un profesional experto en la materia y de fácil lectura creo necesario sacarle un mayor provecho en beneficio directo de cada exiliado que se ve enfrentado a serios problemas de convivencia con el medio que lo rodea, ya sea en el trabajo, en sus estudios, en su vecindario o cualquier otro círculo de relaciones humanas que frecuente. Sugiero que el trabajo del Dr. Santana sea traducido a varios idiomas en un ejemplar separado y enviado a quienes solidarizan en el exterior con la lucha democrática de los chilenos. Sería bueno que los exiliados tuvieran una copia separada que pudieran hacer leer a sus compañeros de estudio o de trabajo. Es probable que ello contribuiría a sensibilizar más a los ciudadanos de los países en que vivimos que no se imaginan siquiera cuáles son las tragedias del exilio. Sugiero que cada comité de la CUT en el exterior debiera ocuparse de la difusión en sus respectivos países de este artículo que es un documento de primer orden de los mayores dramas sufridos por los chilenos.

Saluda fraternalmente a ustedes un exiliado

Carlos Baeza
9580 Zwickau, RDA
PSF 517

BOLETIN EDITADO POR EL
COMITE EXTERIOR
DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

Director: Luis Alberto Mansilla
Consejo de Redacción:
Fernando Flores
Luis Guzman

Correspondencia: 8 rue Süger, 93.200 Saint Denis
Paris, Enero de 1983.
